

Sadržaj

1

Mere predostrožnosti	3	Poruka (SMS)	26
Pregled telefona	4	Čitanje poruka	26
Uvod	5	Inbox/Outbox	27
Ubacivanje SIM kartice/baterije	6	Sastavljanje poruke	28
Punjenje baterije.....	7	Predefin. tekst.....	29
Opšta uputstva	8	SMS ka grupi	29
Uputstvo za rukovanje	8	Slika & Zvuk (EMS).....	29
Kontrola menija.....	8	Unos teksta pomoću "T9"	30
Uključivanje, Isključivanje/Unos PIN-a	9	Podešavanja por.....	33
Bezbednost	10	Surf & Fun	34
Telefoniranje	11	Internet (WAP).....	34
Biranje numeričkim tasterima	11	Igre.....	39
Prekid veze.....	11	Pregled. slika	40
Prihvatanje poziva	11	Melodije	41
Odbijanje poziva	11	Govorna poruka/Sanduče	42
Kada je broj zauzet.....	12	CB-obaveštenja	43
Ponovno biranje prethodnih brojeva..	12	SIM usluge (opciono).....	44
Za vreme razgovora	13	Zapisi	45
Zameniti/Konferencija.....	14	Propušteni pozivi	45
Poslati DTMF ton.	15	Primljeni pozivi.....	45
Babysitter.....	16	Birani brojevi	45
Imenik	17	Vreme/Troškovi	46
<Novi unos>	17	Prikaz.....	46
Poziv/trazenje podatka	19	Troškovi podeš.	46
Grupa	20	Preusmerenje	47
Mesto snimanja:	23	Sat	49
Unos br.:	24	Alarm	49
Pamćenje kontrolnog koda	24	Vreme/Datum.....	49
Slika.....	25	Format datuma	49
		Autom. prikaz	49
		Automatsko isključivanje.....	49

**Pogledajte i Indeks
na kraju ovog uputstva**

Sadržaj

Profili	50	Simboli na ekranu (izbor)	62
Podešavanja	50	Pitanja & Odgovori	63
Avionski režim	51	Siemens-ovi servisi	66
Tasteri za skraćeno biranje	52	Specifikacije/održavanje	67
Levi softverski taster	52	Delovi	68
Tasteri za skraćeno biranje	53	Osnovni delovi	68
Audio	54	Za upotrebu u kolima	68
Podeš. zvona	54	Personalizacija	69
Jačina tona	54	SAR (internacionalni)	70
Signalni tonovi	54	Indeks	71
Filter poziva	54		
Vibracija	55		
Tonovi taster	55		
Minutni ton	55		
Servisni tonovi	55		
Podešavanja	56		
Jezik	56		
Ekran	56		
Status	57		
T9 unos	57		
Bezbednost	57		
Mreža	58		
Tokom razgovor	60		
Slušalice	60		
Auto-oprema	61		

**Pogledajte i Indeks
na kraju ovog Uputstva**

Mere predostrožnosti

3



Isključite u bolnicama odnosno u blizini medicinskih uređaja, npr. slušnih pomagala.

Između pejsmejкера i mobilnog telefona mora se držati razdaljina od najmanje 20cm. Kada koristite mobilni telefon, držite ga uz uho koje je udaljenije od pejsmejкера.



Za vreme vožnje za telefoniranje uvek koristiti pribor za razgovaranje bez korišćenja ruku. (str. 68)



U avionima mobilni telefoni moraju uvek biti isključeni.

Kako bi ste sprečili slučajno aktiviranje, pogledajte (str. 51).



Isključite u blizini benzinskih pumpi, skladišta goriva, hemijskih postrojenja ili mesta miniranja. Mobilni telefon može da ometa rad tehničkih uređaja.



Ton zvona se emituje preko zvučnika. Prvo prihvatite poziv, a zatim prinesite telefon uhu.



SIM kartica se može izvadi. Pažnja! Deca mogu progutati sitne delove.



Napon napajanja specificiran na punjaču se ne sme prekoračiti.



Preporučujemo korišćenje samo originalnih Siemens baterija (100% bez žive) i punjača. U protivnom se ne mogu isključiti značajni rizici po zdravlje i oštećenje proizvoda.



Ni telefon ni baterija (100% bez žive) ne smeju se otvarati ni u kom slučaju (osim za promenu baterija, SIM kartice ili gornjeg poklopca). Sve druge promene na uređaju su izričito zabranjene, jer se na taj način ukidaju atestni zahtevi za funkcionisanje uređaja.

Pažnja:



Iskorištene baterije i telefone uklanjajte u skladu sa zakonskim propisima.



Mobilni telefoni mogu ometati rad obližnjih televizora, radio-prijemnika, PC-a.



Preporučujemo da koristite samo originalnu Simensovu dodatnu opremu kako bi ste izbegli moguća oštećenja i osigurali poštovanje važećih propisa.

Nepravilno korišćenje isključuje garanciju!

Pregled telefona

Zvučnik

Indikatori

Jačina signala/
nivo baterije.

Taster za pozivanje

Izbor prikazanog broja ili imena, prihvatanje poziva. Prikaz poslednjeg poziva u standby modu.

Taster Imenika

Pritisnite jednom za Imenik
Pritisnite dva puta za Grupe


Držite pritisnuto.

U standby modu

Uključite i isključite
signalne tonove.

Mikrofon

Softverski tasteri

Trenutne funkcije ovih tastera se prikazuju u sivim poljima kao tekst ili ikonice. Ovi tasteri prikazuju brzi izbor u standby modu (Fabričko podešavanje: **Novi SMS**) ili npr.  **Meni**. (SIM usluge) i **Meni**.

Integrirana antena



Ne dodirujte telefon nepotrebno u gornjem delu. To utiče na smanjenje snage signala.

Uklj./isklj./kraj tast.

Pritisnite kratko:

Prekinite poziv/funkciju i vratite se u standby mod. U menijima: na meni iznad.

Držite pritisnuto:

Uklj./isklj. telefona (u standby modu).

Zaključavanje tastature

Da uključite i isključite:

Držite pritisnuto

Priključnica za uređaje

Priključnica za punjač, slušalice itd.



Da pozovete prikazanu funkciju, pritisnite softverski taster sa **spoljne** strane ispod željene funkcije.

Primer: Pritisnite desni taster sa **spoljne** strane da pozovete meni.

Pritisnite softverski taster sa **unutrašnje** strane da se krećete kroz menije i liste.

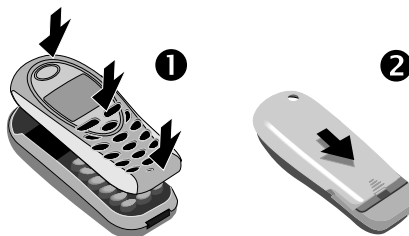


Uvod

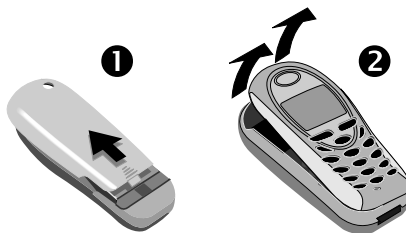
5

Prednji i zadnji poklopac kućišta (CLIPit™ poklopci, my-CLIPit™: str. 68) mogu se za čas promeniti - bez upotrebe bilo kakvog alata. Molimo vas, prethodno isključite telefon.

Sastaviti



Da uklonite



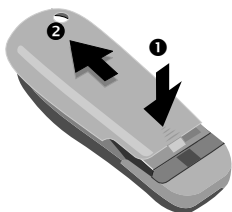
Displej vašeg telefona i gornji poklopac displeja, isporučuju se prekriveni zaštitnim filmom. **Pre nego što počnete sa korišćenjem uklonite ovaj film.** U vrlo malom broju slučajeva se može desiti da statičko pražnjenje pri uklanjanju ovog filma izazove gubitak boje u uglovima displeja. Ovo će u svakom slučaju prestati u roku od 10 minuta.

Uvod

Ubacivanje SIM kartice/ baterije

Vaš mrežni operater vam isporučuje SIM karticu na kojoj se nalaze svi važni podaci o vašoj liniji. Ako SIM karticu dobijate u formi kreditne kartice, izvadite manji segment i uklonite hrapave ivice, ako se pojave.

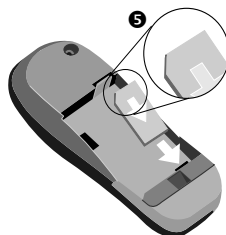
- Pritisnite užljebljeni deo **1**, a zatim gurnite i skinite poklopac **2**.



- Pritisnite osigurač u pravcu koji pokazuje strelica **3**. Izvadite bateriju iskrenuvši je sa strane telefona na koju pokazuje br. **4**.



- SIM karticu ubacite u odgovarajući otvor (tako da su kontakti usmereni ka dole) i pažljivo gurajte dok se ne uklopi (uverite se da je zasečni kraj ispravno postavljen **5**).



- Bateriju ubacite u telefon pos-trance **6** i pritisnite na dole **7**, dok se ne uklopi.



- Postavite poklopac i pritisnite na dole, dok se ne uklopi.

Podržane su samo 3-Volt-ne SIM kartice. Starije SIM kartice (5-Volt-na tehnologija) se ne mogu koristiti. U slučaju da posedujete stariju karticu molimo vas kontaktirajte svog mrežnog operatera.

Uvod

7

Punjenje baterije

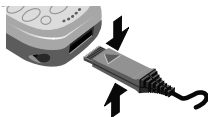
Nakon isporuke baterija nije potpuno napunjena pa stoga:

- Priključite kabl punjača na dno telefona, a zatim priključite jedinicu za napajanje (punjač) u mrežu i punite barem dva sata.

Ako telefon neće da se uključi posle ubacivanja baterije, može biti da se baterija potpuno ispraznila.

U ovom slučaju, ostavite kabl punjača priključen, a ikonica punjenja će se prikazati posle maksimalno 2 časa. Baterija se tada automatski puni.

- Da biste uklonili kabl za punjenje pritisnite istovremeno stranice i izvucite ga.



Funkcije bez SIM kartice

Da bi vam se prikazale funkcije koje možete koristiti bez SIM kartice, uključite telefon bez SIM kartice.

Meni Pritisnite softverski taster.

Specijalni slučaj:

SOS Hitni broj, SOS (str. 9).

Punjenje

Punjač se u toku dugotrajnog punjenja zagreva. To je normalno i nije opasno.



Dok je punjenje u toku. Napredak.



Kraj punjenja.

Prazna baterija se potpuno napuni posle otprilike 2 časa. Punjenje je moguće samo pri temperaturama okoline od 5°C do 40°C (ikonica identifikacije punjenja trepće upozoravajuće kada temperatura izade 5°C iznad/ispod ovog opsega). Napon specifikiran na punjaču ne sme biti premašen.

Standby vreme

Potpuno napunjena baterija omogućava 60-250 časova standby-a ili 100-300 minuta razgovora. Vremena standby-a/razgovora su prosečna vremena i zavise od uslova rada (videti tabelu niže).

Prikaz nivoa punjenja (puno/prazno)



Zvučni signal upozorava da je baterija pri kraju.

Izvršena operacija	Vreme min.	Smanjenje Standby vremena za
Pozivanje	1	30 do 60 minuta
Displej ponovo osvetljen *	1	30 minuta
Traženje mreže	1	5 do 10minuta

*pritisak tastera, igrice, organajzer itd.

Opšta uputstva

Uputstvo za rukovanje






Koriste se sledeći simboli:

	Unesite slova ili brojeve.
	Taster za uključenje/isključenje/kraj.
	Taster za pozivanje.
	Pritisnite unutrašnji deo da se krećete po meniju.
	Pritisnite spoljašnji deo da pozovete funkciju (softverski taster).
	Prikazuje funkciju softverskog tastera.
	Funkcija zavisi od vašeg mrežnog operatera, može biti neophodna i specijalna registracija.

Koraci za pozivanje funkcija, kako su opisani u ovom uputstvu. npr.:

Meni → **Audio** → **Jačina tona**

Gornja procedura odgovara:

-  Pritisnite softverski taster.
-  Pređite na **Audio**.
-  Izaberite **Audio**.
-  Pređite na **Jačina tona**.
-  Izaberite **Jačina tona**.

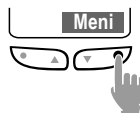
Veličina fonta na displeju vašeg telefona je podešena na "Velika slova" (str. 56). Slike u ovom uputstvu prikazuju tekstove displeja sa umanjenom veličinom fonta.

Kontrola menija

Meniji omogućavaju pristup funkcijama, mrežnim uslugama i individualnim podešavanjima.

Glavni meni

Da bi ste došli do glavnog menija iz standby moda, pritisnite desni taster na spoljnoj desnoj strani (softverski taster).



Kontrola menija

Da biste se kretali gore/dole po menijima i listama pritisnite jedan od dva unutrašnja tastera.



Da bi se izvršila izabrana funkcija, pritisnite desni taster na spoljnoj desnoj strani.



Opcioni meni

U ostalim situacijama (npr. kada je otvoren Imenik) otvara vam se odgovarajući opcionni meni:

Opcije Pritisnite.

Uključivanje, Isključivanje/Unos PIN-a ⁹

Uključivanje, isključivanje



Pritisnite Uklj./Isklj./Kraj taster da uključite odnosno isključite.

Unos PIN-a

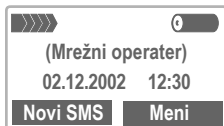
SIM kartica se može zaštititi sa 4-8-cifrenim PIN-om.



Unesite svoj PIN kod uz pomoć numeričkih tastera (što će se prikazati kao niz zvezdica, ako pogrešite pritisnite **Brisati**).



- OK** Potvrdite unos desnim tasterom (pritisnite spoljnu stranu tastera).
Prijavlivanje na mrežu će se desiti u roku od nekoliko sekundi.



Kada se na displeju pojavi ime mrežnog operatera telefon je u **standby modu i spreman za upotrebu..**

Hitni broj (SOS)

Pritiskom na softverski taster **SOS** možete pozvati hitni broj bez obzira na mrežu, bez obira da li imate SIM karticu i bez obaveze da unesete PIN kod (ovo nije omogućeno u svim zemljama). **Ovu funkciju treba koristiti samo u slučaju nužde!**

Problemi sa PIN-om

U slučaju da se 3 puta za redom unese neispravan PIN SIM kartica se blokira. (str. 10).

Uključite, isključite kontrolu PIN-a ili promenite PIN (str. 10).

Problemi sa SIM karticom

Ako se prikaže "Umetnite SIM!" proverite da nije došlo do kvara (str. 63).

Weza sa mrežom



Snaga dolaznog signala.



Slab signal smanjuje kvalitet poziva, a ovo može dovesti do gubitka veze. Promenite svoj položaj.

Ako ste izvan svoje mreže telefon automatski bira drugu GSM mrežu (str. 58).

SIM usluge



Simbol za specijalne aplikacije SIM kartice (str. 44), npr. Mobilna Banka.

Bezbednost

Telefon i SIM kartica su zaštićeni od zloupotreba pomoću nekoliko bezbedonskih kodova i treba ih čuvati isto kao čekove ili kreditne kartice (pogledajte str. 57).

Ove poverljive brojeve čuvajte na sigurnom mestu na kome ih možete naći u slučaju potrebe.

PIN *	Štiti vašu SIM karticu (lični identifikacioni broj).
PIN 2 *	Potreban da bi se podesio prikaz detalja tarifiranja, kao i da bi se pristupilo dodatnim funkcijama na specijalnim SIM karticama.
PUK/ PUK 2	Kod ključa. Koristi se da otključa SIM karticu nakon unošenja pogrešnog PIN-a.
Tel. kod *	Štiti vaš telefon. Mora se uneti pri prvom sigurnosnom podešavanju.

Meni → **Podešavanja** → **Bezbednost**
→ tada izaberite funkciju:

PIN kontrola

PIN se obično zahteva pri uključivanju telefona. Možete isključiti ovu funkciju, ali tada rizikujete neovlašćenu upotrebu telefona.

Izabrati Pritisnite.



Unesite PIN.



Potvrdite unos.

Menjati Pritisnite.



Potvrdite.

Neki mrežni operateri ne dozvoljavaju ovu funkciju.

Promeniti PIN *

PIN možete promeniti u bilo koji 4-8-cifreni broj (tj. u broj koji ćete lakše zapamtiti).



Unesite **stari** PIN.



Pritisnite.



Unesite **novi** PIN.



Ponovo unesite **novi** PIN.

Promen. PIN2 *

(prikazuje se ako je PIN2 raspoloživ).
Nastavite kao sa **Promeniti PIN**.

Promeniti telefonski kod *

Telefonski kod definišete i unosite pri prvom pozivanju funkcije koja se štiti ovim kodom (npr. **Babysitter**, str. 16). Isti nakon toga važi za sve funkcije.

Ako ga zaboravite molimo vas pozovite Siemens servis (str. 66).

Deblokada SIM kartice

U slučaju da se tri puta neispravno unese PIN, SIM kartica se blokira. Unesite PUK (MASTER PIN) koji vam zajedno sa uputstvom dostavlja vaš Service Provajder uz SIM karticu. Ako izgubite PUK (MASTER PIN), molimo vas kontaktirajte svog mrežnog operatera.

* 4-8-cifreni broj

Telefoniranje

11

Biranje numeričkim tasterima

Telefon mora biti uključen (standby mod).



Unesite broj (uvek sa prefiksom, a po potrebi sa internacionalnim kodom).

Brisati **Kratko** pritisnuti da obrišete poslednju cifru a dugo da obrišete čitav broj.

Knjiga Zapamtite broj u Imeniku (str. 17)



Pritisnite taster za pozivanje. Bira se prikazani broj

Internacionalni kodovi

Memorija vašeg telefona sadrži mnoge internacionalne kodove:



Držite pritisnuto sve dok se ne pojavi "+". Ovo zamenjuje prve dve cifre internacionalnog koda.

+Lista Pritisnite

Izaberite željenu zemlju. Prikazuje se odgovarajući internacionalni kod. Sada dodajte nacionalni broj (u mnogim zemljama nije potrebna prva cifra) i pritisnite taster za pozivanje.

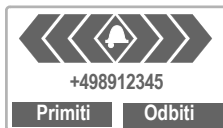
Prekid veze



Pritisnite **kratko** taster za prekid veze. Razgovor je završen.

Pritisnite ovaj taster i u slučaju da je osoba na drugoj strani linije prekinula razgovor.

Prihvatanje poziva



Telefon mora biti uključen (standby mod).

Primiti

Pritisnite **ili** pritisnite ponovo.

Mreža prenosi identifikaciju i prikazuje je. Ako broj već postoji u Imeniku prikazuje se odgovarajuće ime.

Odbijanje poziva

Odbiti

Pritisnite **ili**



Pritisnite **kratko**.

Preusm.

Skreće poziv ka sandučetu, npr. u slučaju da je postavljeno **Ako zauzet** (str. 47) i aktivirano "poziv na čekanju" (str. 13).


Telefoniranje

Kada je broj zauzet

Ako je pozvani broj zauzet ili nedostupan zbog problema u mreži na raspolaganju su sledeće opcije (u zavisnosti od mrežnog operatera):

Ili:

Automatsko ponovno pozivanje prethodnih brojeva

Aut.bira. Pritisnite. Broj se automatski bira u intervalima od 15 min. Za ovo vreme ne može se birati drugi broj. Da bi ste prekinuli: Pritisnite:  (Taster za prekid veze).

ili

Uzvratiti poziv



Uzvratiiti poziv





Pritisnite. Vaš telefon zvoni kada je zauzeti broj slobodan. Pritisnite taster za pozivanje da birate broj.

Podsetnik

Podsetiti Pritisnite. Ton vas podseća da ponovo birate prikazani broj nakon 15 minuta.

Bilo koji drugi poziv prekida funkciju.

Ponovno biranje prethodnih brojeva

- Da biste ponovo birali **poslednji** pozvani broj:
 -  Pritisnite taster za pozivanje **dva puta**.
- Da biste ponovno pozvali brojeve koji su ranije bili birani:
 -  Pritisnite taster za pozivanje jedan put.
 -  Izaberite željeni broj sa liste a onda pritisnite ...
 -  ... da birate.

Opcije Zapisi (str. 45).

Brojevi poziva koji su primljeni, birani ili propušteni pamte se radi ponovnog pozivanja (str. 45).

Dolazni poziv prekida bilo koju drugu upotrebu telefona.

Funkcije za vreme poziva (str. 13).

Isključivanje zvona za tekući poziv:



Držite pritisnuto.

Prikazuje se poziv. Pozivalac čuje ton slobodnog biranja.

Telefoniranje

Za vreme razgovora

Poziv-čekanje



Za ovu uslugu možda morate biti registrovani kod vašeg mrežnog operatera i odgovarajuće podešati svoj telefon (str. 60).

Za vreme razgovora možete dobiti obaveštenje da postoji drugi poziv na čekanju. Na raspolaganju su vam sledeće opcije:

Zameniti

Zameniti Prihvatite poziv na čekanju a tekući poziv stavite na čekanje.

Da pređete sa jednog na drugi poziv, pritisnite

Zameniti svaki put.

Odbiti

Odbiti Odbacivanje poziva na čekanju. Pozivalac će čuti ton zauzeća.

ili

Preusm. ako je ovo postavljeno poziv će biti preusmeren ka "mailbox- u" npr. str. 47.

Prekid tekućeg poziva



Prekidanje tekućeg poziva.

Primiti Prihvatanje novog poziva.

Podešavanje jačine zvuka



Uz pomoć tastera sa strelicama možete podešiti jačinu zvuka telefona.

Ako se koristi dodatak za automobil, njegova podešavanja ne utiču na uobičajena podešavanja telefona.

Memorisanje broja

Za vreme poziva možete birati broj pomoću tastature. Osoba na drugom kraju čuje da se unosi broj. Broj možete zapamtiti u Imenik ili pozvati po završetku tekućeg poziva.

Telefoniranje

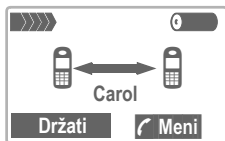
Zameniti/Konferenci-ja

Vaš mrežni operater možda ne podržava neke funkcije.

Za vreme razgovora možete pozvati drugi broj.

Možete prelaziti sa jednoga na drugi poziv ili povezati oba poziva u konferencijsku vezu.

Za vreme razgovora informišite drugu stranu o svojoj nameri, zatim:



Držati Stavite tekući poziv na čekanje.

Sada možete birati novi broj. Kada se uspostavi veza na raspolaganju su vam sledeće opcije:

Zameniti

Zameniti Prelazite sa jednog na drugi poziv.



Prekinite tekući razgovor.

Prikazuje vam se sledeći upit: "Vraćanje na poziv na čekanju?"

Da Vratite se na poziv na čekanju ili

Ne Prekinite poziv na čekanju

Konferencija

Meni Otvorite meni poziva i izaberite **Konferencija**.

Poziv na čekanju se uključuje u konferenciju (konferencijska veza do 5 pretplatnika).

Da prekinete:



Sve veze se istovremeno prekidaju po pritisku tastera za prekid veze.

Preusmerenje



Meni Otvorite meni poziva i izaberite **Preusmerenje**.



Početni poziv je prosleđen drugom. Za vas su obe veze raskinute.

Telefoniranje

Meni poziva

Sledeće funkcije su na raspolaganju samo za vreme poziva:

 **Meni** Otvorite meni.

Uključ. mikrofon	Uključite/isključite mikrofon. Ako je isključen osoba sa druge strane vas ne može čuti. Alternativno:  Držite pritisnuto. Svakako, brojevi koje birate se mogu čuti ako je aktivno Poslati DTMF ton..
Jačina tona	Podesite jačinu zvuka telefona.
Konferencija	(str. 14).
Vreme/ Troškovi	Za vreme poziva se (ako je podešeno, videti (str. 46)) prikazuje trajanje razgovora i tarifa.
Poslati DTMF	Videti desno.
Preusm. poziva 	(str. 14).
Glavni meni	Direktan pristup glavnom meniju.
Status razgov.	Lista svih aktivnih i poziva na čekanju (npr. učesnika u konferenciji).

Poslati DTMF ton.

 **Meni** Otvorite meni.

Poslati DTMF

Izaberite.

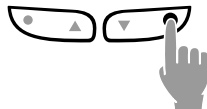
Za vreme poziva možete unositi kontrolne kodove (cifre) kako bi ste daljinski kontrolisali govorne uređaje. Ove cifre se šalju direktno kao DTMF tonovi (kontrolni kodovi).

Mogu se unositi i kontrolni kodovi (DTMF tonovi) prethodno zapamćeni u Imeniku (str. 17).

Telefoniranje

Babysitter

Samo jedan broj se može birati. **Držite** desni softverski taster na spoljnoj desnoj strani.



Uključenje

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ Babysitter

Izabrati Pritisnite.



Unesite kod telefona (videti uputstvo niže).



Potvrdite unos.

Menjati

Pritisnite.



Izaberite broj iz Imenika (str. 17) ili unesite novi (sa imenom). Babysitter je aktiviran.

Isključenje



Držite pritisnuto.



Unesite kod telefona.

Menjati

Pritisnite.



Potvrdite unos.

Kod telefona

Na početku ste definisali i uneli 4-8 cifara koda (dobili ste npr. Babysitter, str. 16).

Molimo ne zaboravite ovaj kod.!

On se odnosi i na druge funkcije i može se u svako doba promeniti (str. 10).

Imenik

Često korištene brojeve unesite u Imenik uz odgovarajuća imena. Da biste ih birali jednostavno označite ime. Ako je broj zapamćen uz ime ono će se prikazati na displeju kada vas isti zove. Važne brojeve možete svrstati u nekoliko **grupa**.

<Novi unos>



Otvorite Imenik.

Izabрати

Pritisnite.



Aktivirajte polje za unos.



Unesite broj telefona (sa prefiksom) i ime (za dodatna polja/pomoć pri unosu, pogledajte susednu kolonu).

Snimiti

Pritisnite da zapamtite unos.

Dodatna polja

Grupa

Dodelite unesene podatke grupi npr.: **Posao, Porodica, Slobodno vreme, VIP** (vidi grupne funkcije, str. 20).

Mesto snimanja:

Za memorisanje podataka nemojte izabrati SIM karticu (standardno) nego radije memoriju telefona ili specijalnu SIM karticu (str.20).

Unos br.: (broj memorijske lokacije)

Svakom unosu se automatski dodeljuje broj pod kojim se može izabrati. Informacije kako da promenite ovaj broj možete naći na (str. 24).

Pomoć pri unosu

Ako je kursor u polju **Broj**: možete upotrebiti levi softverski taster da vam se prikaže lista internacionalnih kodova biranja.

+Lista

Pritisnite. Izaberite željenu zemlju. Prikazuje vam se internacionalni kod.



Držite pritisnut taster dok se ne pojavi "+". Ovaj znak zamjenjuje dve vodeće cifre internacionalnog koda.

<Sopstv. brojevi>

Možete uneti i "sopstvene" brojeve (npr.fax).

Imenik

Unos teksta

Pritiskajte numerički taster dok se ne prikaže odgovarajuće slovo. Kursor se pomera napred nakon kratke stanke.



Pritisnite jednom za **a**, dva puta za **b** itd.. Prvo slovo svakog imena se automatski piše velikim slovom.

Ä, ä/1-9 Umlauti i brojevi se prikazuju nakon odgovarajućih slova.

Brisati

Pritisnite kratko da obrišete slovo ispred kursora, držite da obrišete celo ime.



Pomerite kursor.



Pritisnite kratko:

Prelaz sa velikih slova na mala slova odnosno cifre.

Držite pritisnuto:

Podesite jezik unosa i tekstualni mod.



Aktivirajte/deaktivirajte T9.



Pišite: ., ? ! 0 + - :



Razmak.

Specijalni znaci

Pritiskajte taster sve dok se ne prikaže odgovarajući znak. Da bi ste uneli specijalne znake nakon brojeva (npr. 5 £), prebacite prvo na mod slova.

	Razmak	1	€	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	;
	i	“	”	;	_				
	*	/	()	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

Imenik

19

Poziv/trazenje podatka



Otvorite Imenik.

Izaberite ime umevši prvo slovo (funkcija pretrage) i/ ili krećite se po listi..

<Grupe>
Carol
Diana
Prikazati Opcije



Birajte broj.

Imenik-Meni

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikaz izabranog podatka.
Izmeniti	Prikaz broja i imena radi promene.
Novi unos	Kreiranje novog unosa u Imenik.
Brisati	Brisanje izabranog podatka iz imenika.
Sve brisati	Brisanje svih podataka nakon potvrde. U zavisnosti od lokacije na kojoj je izvršeno pamćenje podataka, mogu se zahtevati i PIN, PIN 2 ili kod telefona.
Poslati SMS...	<p>kao unos</p> <p>Slanje podatka iz Imenika.</p> <p>kao tekst</p> <p>Slanje podatka kao teksta SMS poruke.</p>
Slika	Dodelite simbol broju (str. 25).
Kapacitet	Prikaz kapaciteta - korištenog i na raspolaganju.

Imenik

Grupa

Ako u Imeniku ima mnogo podataka najbolje ih je dodeljivati grupama, npr.:

Posao, Porodica, Slobodno vreme, VIP

Ako je pozivajući broj registrova u grupi može se oglasiti posebna melodija (str. 54) i/ili biti prikazan simbol. (str. 25).

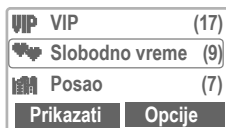
Biranje grupe



Pritisnite taster Imenika dva puta (u standby modu).



Izaberite grupu.



Prikazati Pritisnite. Prikazuju se svi podaci izabrane grupe.

Sledeće funkcije se primenjuju na grupu ili na sve podatke u grupi.

Meni grupe

Opcije Otvorite meni.

Lista članova	Prikaz svih podataka dodeljenih grupi.
Preimenovanje grupe	Promena tekućeg imena grupe.
Obrisati unose	Uklonite sve članove iz izabrane grupe.
Simbol grupe	Dodelite simbol grupi (str. 25)
Grupni poziv	Pozivanje do 5 članova grupe jednog po jednog i pozivanje istih u konferencijsku vezu. (str. 22).
SMS ka grupi	Slanje SMS poruke svim članovima grupe (str. 21).

Promena pripadnosti grupi

Po kreiranju grupe ista je dodeljena određenim podacima u Imeniku (str. 17). Da bi podatak promenio grupu kojoj pripada ili da bi se omogućilo da kasnije bude dodeljen grupi:

Dok je Imenik otvoren:



Izaberite podatak.

Prikazati Pritisnite.

Izmeniti Pritisnite.



Izaberite grupu.

Izmeniti Pritisnite i izaberite novu grupu.

Snimiti Potvrdite dodelu.

Imenik

21

Meni unosa za grupe

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikaz podataka.
Izmeniti	Prikaz podatka koji se menja.
Novi unos	Otvaranje imenika i dodavanje novog podatka tekućoj grupi.
Obrisati unos	Uklanjanje svih članova iz izabrane grupe.
Poslati SMS...	kao unos Slanje podatka iz Imenika. kao tekst Slanje podatka kao teksta SMS poruke.
Slika	Dodela simbola telefonskom broju (str. 25).



Taster za imenik

Pritisnite 1 x Otvaranje imenika

Pritisnite 2 x Prikazivanje grupa

Pritisnite 3 x Prikazivanje brojeva u grupi

SMS ka grupi

SMS poruka može biti poslata cirkularno svim članovima grupe.



Pritisnite taster Imenika dva puta (u standby modu).



Izaberite grupu.

VIP	VIP	(6)
	Slobodno vreme	(9)
	Posao	(12)
Prikazati		Izabrati

Opcije

Pritisnite.



Izaberite SMS ka grupi.

Izabrati

Pritisnite.



Otkucajte poruku (str. 28).



Pritisnite i potvrdite grupu sa **OK**.



Pritisnite. Prvi primalac poruke se prikazuje.



Pritisnite. Šalje se SMS.

Svaka operacija se mora potvrditi.

Imenik

Grupni poziv

Možete istovremeno pozvati pet članova grupe i povezati se međusobno u konferencijsku vezu.



Pritisnite taster Imenika dva puta (u standby modu).

Opcije

Pritisnite.



Izaberite **Grupni poziv**.

Izabrati

Pritisnite. Prikazuju se članovi grupe.

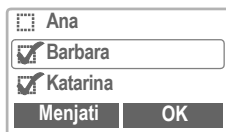


Izaberite one koje želite da pozovete.

Izmeniti

Pritisnite.

Označite poziciju/po-
ništite poziciju.



OK

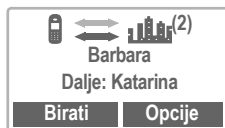
Potvrdite izbor. Izabran je prvi unos. Ako se uspostavi veza, poziv se stavlja na čekanje.



Nastavite sa pozivanjem sledećeg unosa sve dok svi obeleženi unosi ne budu pozvani (do 5, u zavisnosti od mrežnog operatera).

Opcije


Otvorite meni, npr, da povežete pozive na čekanju u konferencijsku vezu.



Imenik

Poziv grupe - Meni

Opcije Otvorite meni.

Birati	Pozovite obeleženi broj.
Preskoč.	Preskočite sledeći broj.
Konferencija	Povežite sve pozive na čekanju u konferencijsku vezu (str. 14).
Zameniti	Prebacite se na drugu vezu i stavite trenutni poziv na čekanje.
Mikrofon uključen	Uključite ili isključite mikrofon. Ako je isključen, osoba sa druge strane veze vas ne može čuti. Alternativno:  Držite pritisnuto. Međutim, mogu da se čuju tonovi kada je aktivno Poslati DTMF ton..
Jačina tona	Podesite jačinu zvuka.
Vreme/Trošk.	Za vreme razgovora prikazuje se trajanje razgovora i (ako je podešeno (str. 46) prikazuje se trajanje razgovora/cena razgovora.
Poslati DTMF ton.	(str. 15)
Preusmerenje	(str. 14)
Glavni meni	Direktan pristup glavnom meniju.
Status razgovora	Prikazuje sve aktivne i pozive na čekanju (npr. učesnike konferencijske veze).

Mesto snimanja:



Otvorite Imenik.



Izaberite podatak.



Otvorite meni i izaberite **Izmeniti**.



Idite na polje **Mesto snimanja:**

Podatak možete premestiti iz Imenika na drugu memorijsku lokaciju:

SIM (standard)

Podaci smešteni u Imenik SIM kartice mogu se koristiti i na drugom GSM telefonu.

Zaštićeni SIM



Brojevi telefona mogu se smestiti u zaštićenu oblast na specijalnoj SIM kartici. Za njihovo editovanje potreban je PIN 2 (str. 10).

Telefon (memorija telefona)

Podaci iz Imenika se ovde smeštaju ako:

- im je dodeljena slika,
- memorija SIM kartice je puna.

Unos br.:

(Broj memorijske lokacije)

Svakom novom podatku u Imeniku se automatski dodeljuje broj zapisa.

Pozivanje



Unesite broj telefona.



Pritisnite.



Pritisnite.

Izmeniti



Otvorite Imenik.



Izaberite podatak.



Otvorite meni i izaberite **Izmeniti**.



Pređite na polje za unos **Unos br.:**



KPritisnkajte sve dok se ne pojavi broj koji želite. Za izbor vam se nude samo slobodne memorijske lokacije.



Pritisnite.

Pamćenje kontrolnog koda

Da bi ste npr. mogli daljinski upravljati govornim mašinama možete u Imeniku zapamtiti telefonske brojeve i kontrolne kodove (DTMF tonove) kao svaki drugi podatak.



Birajte broj.



Držite pritisnuto sve dok se na displeju ne pojavi "+" (pauza za uspostavljanje veze).



Unesite DTMF tonove (cifre).



Po potrebi, unesite dodatne pauze od 3 sekunde da biste omogućili ispravnu obradu na određistu.



Unesite ime.



Pritisnite.

DTMF tonove (cifre) možete zapamtiti i bez telefonskog broja i poslati ih za vreme poziva (str. 15).

Imenik

Slika

Dodelite sliku/simbol telefonskom broju. Ova slika/simbol će se pojaviti na displeju u slučaju poziva od strane ovog broja. Ovi podaci su smešteni na telefonu a ne na SIM kartici!



Otvorite Imenik.



Izaberite podatak.



Opcije Otvorite meni i izaberite **Slika**.

Pozivni simbol

Telefonskom broju možete dodeliti jedan od mnogih standardnih simbola. Istovremeno se prikazuju tri simbola. Centralni simbol je tekući izbor.



Krećite se kroz listu simbola.



OK Izabrani simbol se pridružuje unosu u Imeniku.

Pozivni likovi

Unosima možete dodeliti i "portret" Portret možete sastaviti i sami od različitih likovnih elemenata.



Krećite se (skrolujte) gore, dole da označite deo lica (gornji deo, centralni, donji deo).



Koristite levi softverski taster da skrolujete između tri raspoloživa pogleda.



OK "Portret" se pridružuje unosu u Imeniku.

Brisati sliku



Otvorite Imenik.



Izaberite unos.



Opcije Otvorite meni i izaberite **Slika**.



Izaberite **Brisati sliku**. Potvrdite bezbedonosni upit.

Poruka (SMS)

Vašim telefonom možete slati i primati vrlo dugačke tekstualne poruke (do 760 karaktera), koje se automatski sastavljaju iz nekoliko "normalnih" SMS poruka (ukupna tarifa je zbir pojedinačnih).

U zavisnosti od mrežnog operatera, pomoću SMS-a je moguće slati e-mail odnosno faks, a e-mail se može i primati (po potrebi promeniti podešavanja (str. 33).

Čitanje poruka

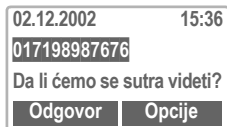


Displej ukazuje na novu poruku.



Da bi ste pročitali poruku pritisnite softverski taster ispod simbola pisma.

Datum/
Vreme
Tel.broj/
Pošiljalac
Poruka



Krećite se kroz poruku liniju po liniju.

Odgovor

Meni odgovora, videti niže.

Opcije

Primljeno/poslato meni (str. 27).

Meni odgovora

Odgovor Otvorite meni odgovora

Pisati poruku	Kreiranje novog teksta odgovora (str. 28).
Izmeniti	Ispravljanje primljene poruke ili dodela novog teksta isto.
Odgovor je DA	Dodavanje DA poruci.
Odgovor je NE	Dodavanje NE poruci.
- Uzvratiti poziv - Kašnjenje - Hvala	Dodela standardnog teksta poruci kao odgovor.

Pošto se poruka sastavi pomoću editora, može se zapamtiti ili poslati uz pomoć **Opcije**.

Kada simbol poruke svetluca memorija je puna. **Nijedna** SMS poruka se više ne može primiti. Obrišite ili zapamtite poruke (str. 27).

Brojevi koji su **označeni** u poruci mogu se birati (taster za pozivanje), zapamtiti u Imeniku (str. 17) ili koristiti kao adrese za odgovore.

Delovi poruka koje primete mogu biti i slike i zvuci. Slike se prikazuju u okviru poruke a zvuci su predstavljani kao note. Kada se za vreme pregledanja poruke dođe do note oglašice se odgovarajući zvuk.

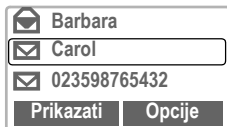
Poruka (SMS)

27

Inbox/Outbox

Meni → Poruke → Inbox / Outbox /

Prikazuje se lista zapamćenih poruka.



Opcije Pogledajte desno.

Simbol	Inbox /	Outbox /
	Pročitano	Nije poslato
	Ne pročitano	Poslato

Inbox/Outbox-Meni

U zavisnosti od konteksta na raspolaganju su različite funkcije.

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Čitanje podataka.
Odgovoriti	Direktno odgovoravanje na dolazne SMS poruke.
Poslati	Birajte broj ili izaberite iz Imenika, zatim pošaljite.
Izmeniti	Otvaranje editora kako bi se vršile promene.
Brisati	Brisanje odabrane poruke.
Sve brisati	Brisanje svih podataka nakon potvrde.
Slika & Zvuk	Pregledajte slike i zvuke koje se nalaze u poruci.
Kapacitet	Prikaz broja zapamćenih poruka i kapaciteta koji je na raspolaganju.
Ozn. kao neproč.	Označavanje poruke kao nepročitanе.
Izvešt.o stat. 	(Samo lista iz skupa Poslato) Zahtevanje potvrde da je poruka prosledna za poslate poruke.
Spremiti u 	Kopiranje izabranog telefonskog broja u Imenik.

Poruka (SMS)

Sastavljanje poruke

Meni → Poruke → Novi SMS



Unos teksta upotrebom "T9" (str. 30) vam dozvoljava da brzo kreirate dugačku SMS poruku malim brojem pritisaka na tastaturu. **Brisati** Pritisnite kratko za brisanje slovo po slovo, držite pritisnuto da obrišete celu reč.



Pritisnite.



Birajte broj ili ga izaberite iz Imenika.

OK

Potvrdite. Poruka se šalje servisnom centru radi prosleđivanja.

OK

Povratak u editor.

Opcije

Otvorite meni i izaberite **Snimiti** da memorišete poruku.

Ako se zahtevaju **Vrsta poruke**, **Rok važenja** ili **Servisni centar**: pogledajte (str. 33).

Meni teksta

Opcije

Otvorite meni teksta.

Poslati

Biranje broja adrese ili izbor iz Imenika, zatim slanje.

Snimiti

Memorisanje kreirane poruke u outbox listi.

Slika & Zvuk	Dodavanje slika i zvuka poruci (str. 29).
Format	Novi red Mali font, Srednji font, Veliki font Podvučeno Levo, Desno, Sredina (ravnanje) Označiti (označite tekst uz pomoć tastera za skrolovanje)
T9 unos (str. 30)	T9 prioritetan Aktivacija/deaktivacija T9 unosa. Jezik unosa Izbor jezika u kome će se kreirati poruka.
Novi red	Ubacivanje novog reda.
Brisati tekst	Brisanje celokupnog teksta.
Umetnuti tekst	Ubacivanje standardnog teksta u poruku.
Umetnuti iz [ikon]	Otvaranje Imenika i kopiranje telefonskog broja u tekst.
Označ. strane	Ubacivanje URL-a iz WAP bookmark-a u tekst.

Informacije o SMS

Ako telefon ne uspe da pošalje poruku servisnom centru na raspolaganju je opcija ponovnog pokušaja. Ako i ovaj pokušaj propadne, kontaktirajte svog mrežnog operatera. **Poruka poslata!** tekst samo označava da je poruka predata servis centru, koji zatim pokušava da prosledi poruku u toku određenog perioda.

Poruka (SMS)

29

Predefin. tekst

Telefon poseduje unapred pripremljene fragmente teksta koji se mogu dodavati poruci. Takođe se mogu kreirati i dodatnih pet sopstvenih fragmenata teksta.

Meni → Poruke → Predefin. tekst

<Novi unos>

Izaberite.



Upišite fragment teksta.

Snimiti

Pritisnite.

Upotreba fragmenta teksta



Sastavljanje poruke (str. 28).

Opcije

Otvorite meni teksta.

Umetnutitekst

Izaberite.



Izaberite fragment teksta sa liste.

Izabrati

Potvrdite. Fragment teksta se ubacuje na poziciju na koju ukazuje kursor.

SMS ka grupi

Poruke (SMS) možete slati kao "cirkulare" svim članovima grupe (str. 21).

Slika & Zvuk (EMS)

U poruke se mogu ubacivati i slike i zvuci. Njihova reprodukcija je moguća samo na telefonima koji podržavaju ovu funkciju. Za vreme unošenja, umesto slike/zvuka, se prikazuje odgovarajući simbol.



Kreirajte poruku na uobičajeni način.

Opcije

Otvorite meni teksta na kraju reči.

Slika & Zvuk

Otvora se meni Slike&Zvuk:

Standardne anim.

Standardni zvuci

Sopstv. anim.

Sopstv. zvuci



Izaberite opseg.

Izabrati

Potvrdite.

Prikazuje se prvi unos iz izabranog opsega.



Krećite se po listi do željenog unosa.

Preneti

Slika, zvuk ili animacija se "ubacuju" u tekst i prikazuju kao wildcard.

Poruka (SMS)

Unos teksta pomoću "T9"

"T9" uz pomoć poređenja sa obimnim rečnikom, a na osnovu pojedinih pritisaka tastera, pronalazi kompletne ispravne reči.

Aktiviranje, deaktiviranje T9

Opcije Prvo odaberite T9 unos, a zatim T9 prioritetan.

 Aktivirajte T9 i potvrdite sa **Izabrati**.

Izaberite T9 jezik

Izaberite jezik u kome želite da kreirate poruku.

Opcije Otvorite tekstualni meni, izaberite T9 unos, zatim izaberite **Jezik unosa**.


Izabrati Potvrdite. Podešen je novi jezik.


Sastavite reč pomoću T9

Pošto se dok kucate displej menja **najbolje je da kompletirate reč bez gledanja na displej**.


Jednostavno samo **jednom** pritisnete taster na kome se nalazi odgovarajuće slovo. Za reč "hotel" npr. kucajte:


 Pritisnite. Reč završava blanko.


 Pritisnite uzastopno ispred reči da dobijete mala slova/velika slova, cifre ili specijalne znake.


Ne morate koristiti specijalne znake kao što je Å već standardne znake, npr. A. T9 će to učiniti umesto vas, videti str. 32.


 **Pritisnite kratko:** Prelazite između velikih slova, malih slova i cifara.

Držite pritisnuto: Podesite jezik unosa i tekstualni mod.


 Blanko. Završava reč.

 Tačka. Završava reč kada sledi blanko. Ponaša se kao wildcard karakter umesto apostrofa/crtice u reči: npr. **provider.s** = provider's.

 Odlazak na desno. Završava reč.

 Privremeno deaktiviranje T9 i ponovno aktiviranje.

Specijalni znaci

Pritiskajte tastere uzastopno sve dok se ne prikaže znak. Da bi ste napisali specijalni znak posle brojeva (npr. 5 £), morate prvo preći u mod slova: 

	Razmak	1	€	£	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:
	i	"	'	;	_			¿
	*	/	()	<	=	>	%
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω		

Poruka (SMS)

31

Prikaz na vršnoj liniji:

T9 Abc SMS 1 739

Počinjemo u 8 a.m.

T9 T9 aktivan.

abc/Abc/123 Mala/velika slova ili cifre.

SMS 1 Broj željenih SMS poruka.

739 Broj znakova koji su još na raspolaganju.


T9® unos teksta je licenciran od strane jednog ili više od niže navedenih: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; očekuje se i dalje patentiranje širom sveta.


Poruka (SMS)

T9 predlozi reči

Ako se za određeni niz tastera (reč) u rečniku pronađe nekoliko različitih mogućnosti, prvo se prikazuje najverovatnija reč. Ako to nije vaša reč, sledeći predlog T9 je možda ispravan.

Reč mora biti **osvetljena**. Zatim

 pritisnite. Prikazana reč se zamenjuje novom rečju. Ako je i ova neispravna,

 pritisnite ponovo. Ponavljajte sve dok se ne prikaže prava reč.

Ako vaše reči nema u rečniku, ista se može napisati bez T9, ili pridodati rečniku.



Učenje Izaberite.

Poslednji predlog se briše i reč se sada može ubaciti bez podrške T9. Pritisnite **Snimiti** da reč automatski dodate rečniku.

Učitavanje drugih jezika unosa:
www.my-siemens.com/t9

Ispravljanje reči

Reči kreirane **uz pomoć** T9:



Krećite se reč po reč u levo/desno sve dok željena reč ne bude obeležena.



Ponovo se krećite kroz T9 predloge reči.

Brisati

Briše slovo levo od pozicije kursora i prikazuje novu moguću reč!

U okviru "T9 reči" ne mogu se ispravljati pojedina slova ako se prethodno ne deaktivira T9. U većini slučajeva je jednostavnije ponovo upisati kompletnu reč.

Reči koje **nisu** kreirane uz pomoć T9:



Pomerajte se znak po znak u levo/desno.

Brisati

Briše slovo levo od kursora.



Simboli se ubacuju na poziciju na koju ukazuje kursor.

Poruka (SMS)

33

Podešavanja por.

SMS profil (maksimalno 5) definiše karakteristike prenosa SMS poruke. Predpodešavanje zavisi od ubačene SIM kartice.

Meni → **Poruke** → **Podešavanja por.**

Profil možete izabrati sa liste raspoloživih profila. Da bi ste ga aktivirali:

Uključ. Pritisnite.

Setup menu

Opcije Otvorite meni.

Uključiti	Upotreba izabranog profila.
Promen. podešav.	Promena profila, pogledajte opcije niže.
Preimenovati	Preimenovanje profila.

Servis. centar

Unesite ili promenite telefonske brojeve servisnog centra koje ste dobili od svog mrežnog operatera.

Primalac

Unesite standardnog primaoca za ovaj profil prenosa ili ga izaberite iz lmenika.

Vrsta poruke

Ručno	Za svaku poruku zahteva se da unesete tip poruke.
Stand. tekst	Normalna SMS poruka.
Faks	Prenos preko SMS-a.
E-mail	Prenos preko SMS-a.
Novo	Možda će vam trebati kod od vašeg mrežnog operatera.

Rok važenja

Izaberite period u kome servisni centar treba da pokušava da dostavi poruku:

Ručno, 1 sat, 12 sati, 1 dan, 1 sedmica, Maksimum *, Novo

* Maksimalni period koji dozvoljava mrežni operater.

Izvešt. o statusu



Potvrda da li je dostava poslate poruke bila uspešna ili neuspešna. Ova usluga se možda naplaćuje.

Direkt.odgovor



U slučaju da je ova funkcija aktivirana vaš servisni centar obrađuje odgovor na vašu poruku (za informacije se obratite vašem mrežnom operateru).

Surf & Fun

Internet (WAP)

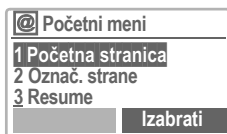
Najsvežije WAP informacije možete dobiti sa Interneta koji je specijalno prilagođen mogućnostima displeja vašeg telefon. Pristup internetu može zahtevati posebnu registraciju kod mrežnog operatera.

Internet pristup



Meni → Surf & Fun → Internet

Možete podesiti profil za pristup Internetu (pogledajte **Pokrenuti sa...**, str. 35). Pojavljuje se Start meni npr.:



Izaberite željenu funkciju.

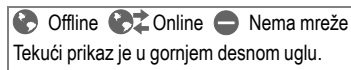


Potvrdite.

Sada možete surfovati po Internetu ...



Držiter pritisnuto da prekinete vezu.

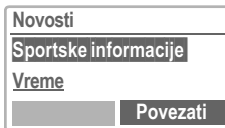


Početni meni

Početna stranica	Veza sa portalom Internet providera je uspostavljena (može biti utvrđena/unapred definisana od strane provajdera).
Označ. strane	Prikaz do 10 URL-ova koji su memorisani u telefonu radi brzog pristupa (ovo ne podržavaju svi provajderi). Za uputstva pogledajte str. 38.
Posled. stranica	Pozivanje skoro posećenih stranica koje su još u memoriji.
Profili	Podešavanje do 5 profila za pristup (str. 36). Izaberite Izmeniti da bi ste uneli novi profil.
Završiti	Zatvaranje pretraživača i raskid veze.

Primer: Početna stranica

Softverskim tasterima se mogu dodeliti funkcije koje se mogu online kontrolisati sa Internet stranice vašeg mrežnog operatera kao što je npr. slučaj sa "linkovima" i "menijima".



Sadržaji menija opcija su takođe promenljivi.

Surf & Fun

Meni pretraživača

Pristup preko menija je moguć samo kad je prikazana WAP stranica (online ili offline):



Pritisnite da pokrenete meni pretraživača.

ili



Izaberite i potvrdite Početni meni.

Početna stranica	Prva WAP Internet stranica koja vam se prikazuje po uspostavi veze (može biti utvrđena/unapred definisana od strane mrežnog operatera).
Označ. strane	Prikaz do 10 URL-a memorisanih u telefonu radi brzog pristupa (nije podržano od strane svih mrežnih operatera). Za uputstva pogledajte str. 34.
Posled. stranica	Pozivanje skoro posećenih stranica koje su još u memoriji.
Idi na URL	Unošenje URL-a radi direktnog pristupa Internet adresi.
Prikazati URL	Prikaz Internet adrese tekuće stranice.
Ponovo učitati	Ponovno učitavanje stranice.
Prekinuti	Zatvaranje pretraživača i raskidanje veze.
Dalje...	Pogledajte niže.
Završiti	Zatvaranje pretraživača i raskidanje veze.

Dalje...

WAP profili	Podešavanje do 5 profila za pristup (str. 36).
Resetovati	Brisanje poslednje posećenih strana (keš).
Podešavanja	<p>Veličina slova</p> <p>Parametri protokola</p> <ul style="list-style-type: none"> • Push • Push omogućava Online vezu • Vreme čekanja za neodgovorene mrežne upite <p>Bezbednost</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veza spremna • Bezbednosni upit • Trenutni sertifikat • CA sertifikati • PIN sopstvenog ključa • Šifrovanje <p>Pokrenuti sa...</p> <ul style="list-style-type: none"> • Početni meni • Meni pretraž. • Početna stranica • Posled. stranica
Inbox	Sanduče za dolazne poruke.
Snimiti sliku	Za editovanje slika otvara se Bitmap viewer.
O pretraživaču	Prikaz verzije pretraživača.

Surf & Fun

Podešavanja

Pripreme telefona za pristup Internetu zavise od mrežnog operatera kojeg koristite:

- Ako je mrežni operater već podesio parametre možete odmah početi.
- Ako vam je mrežni operater već dodelio profile za pristup izaberite profil i aktivirajte ga (str. 37).
- Profil za pristup mora se podesiti i aktivirati ručno.

Po potrebi, proverite detalje sa vašim mrežnim operaterom.


Profili

Možete podesiti i menjati do 5 profila za pristup (ovo može biti blokirano od strane vašeg mrežnog operatera). Podaci i funkcije mogu varirati u zavisnosti od mrežnog operatera. Pre svakog pristupa Internetu možete promeniti profil (str. 37).


Podešavanje profila

Da biste napravili novi profil postupite po sledećem:


Meni → Surf & Fun → Internet
→ Profili

 Izaberite profil.

Izmeniti Prikazuje se kartica za unos podataka.

 Izvršite unos polje po polje.

Šire informacije o podacima koje treba uneti možete dobiti od svog mrežnog operatera.

Ime profila	Dajte ime profilu ili ga promenite.
Wap parametri	<p>IP adresa: * Unesite IP adresu.</p> <p> IP port: * Unesite broj porta.</p> <p>Počet. stran: Unesite početnu stranicu (str. 34) ako već nije podesena od strane mrežnog operatera.</p> <p>Vrem. prekid.: Unesite vreme, u sekunda- ma, posle koga, u slučaju da nema nikakvog unosa ili prenosa podataka, treba prekinuti vezu.</p>
CSD podeš.	<p>Pozivni broj: Unesite ISP broj.</p> <p>Vrsta veze: Izaberite ISDN ili Analogni.</p> <p>Korisnič. ime: Unesite ime kojim se prijav- ljujete.</p> <p>Lozinka: Unesite password (prikazuje se kao niz zvezdica).</p>

Snimiti Pamte se podešavanja i prikazuje lista profila.

* u zavisnosti od mrežnog operatera, po potrebi, unesite drugu IP adresu i drugi port.

Surf & Fun

Aktiviranje profila



Da bi ste uspostavili vezu sa Internetom aktivirajte profil:

Meni → Surf & Fun → Internet
→ Profili






 Izaberite željeni profil.

Izabrati Pritisnite da aktivirate.
Veza je uspostavljena.

Vaš Internet pretraživač je licenciran od:




Specijalni znaci (kao i u slučaju SMS tekst editora)

-  Pritisnite 3 puta za /
-  Pritisnite 3 puta za @
-  Pritisnite za . (tačka)
-  Pritiskajte uzastopno za :
-  Pritiskajte uzastopno za ~

Uputstva za rukovanje

Pokrenuti sa...

Možete podesiti šta će se prikazati pošto pristupite Internetu:

 Otvorite meni pretraživača.

Dalje... Izaberite.

Pokrenuti sa... Izaberite, zatim izaberite sa liste:

Početni meni (str. 34)

Meni pretraž. (str. 35)

Početna stranica

Posled. stranica (str. 35)

Označ. strane

Ispravke

U profilu (pristupa) je podešena adresa početne strane. U standby modu je možete promeniti (ako to dozvoli mrežni operater!):

Meni → Surf & Fun → Internet
→ Profili

Izaberite profil, npr.:

e-Commerce Izaberite.

Izmeniti Prikazuje se kartica za unos.

Wap parametri/Početna stranica
Izaberite.



Unesite novu adresu.
Pređite na kraj kartice za unos.

Snimiti Pritisnite.

Surf & Fun

Unos Internet adrese (URL-a)

Pristup preko menija je moguć odmah po prikazivanju WAP stranica (online ili offline).



Otvorite meni pretraživača.

Idi na URL

Izaberite.



Unesite URL i potvrdite. Veza se uspostavlja.

Označ. strane



U zavisnosti od mrežnog operatera u telefonu možete memorisati listu omiljenih Internet adresa (URL-a):

Snimiti



Otvorite.

Označ. strane Izaberite.

Online:

Označiti stranu

Tekuća WAP adresa se dodaje kao oznaka stranice (bookmark).

Offline:



Izaberite željeni profil ili (Prazno).

Meni

Otvorite meni.

Izmeniti

Otvaranje unosa radi izmena, unos ili promena imena i URL-a, i potvrda. Pritisnuti **Snimiti**.

Brisati

Brisanje izabranog unosa.

Sve brisati

Brisanje svih unosa (ne zahteva se potvrda!).

Napred

Uspostavlja se izabrani poziv.

Korišćenje omiljenih strana

Postupite kao sa "Snimiti" zatim izaberite memorisani bookmark iz liste i potvrdite. Veza se uspostavlja.

Učitavanje (download)

WAP pretraživač vam omogućava da u svoj telefon učitate sadržaje kao što su tonovi zvona i sličice. Da bi ste to postigli jednostavno izaberite željeni sadržaj i potvrdite svoj unos pomoću ✓.

U zavisnosti od izabranog sadržaja u telefonu se, nakon potvrde, automatski startuje odgovarajući program koji dati sadržaj obrađuje (npr. pregled. slika za slike).

Tonove zvona, sličice operatera, screen saver-e i druge usluge za svoj Siemens aparat možete naći na:

www.my-siemens.com/city

Poseban portal (str. 69) takođe uključuje i listu zemalja u kojoj je ova usluga na raspolaganju.

Velik izbor sadržaja, kao što su tonovi zvona ili sličice, koji se mogu učitati na vaš A50 telefon pomoću WAP-a, mogu se naći i na **wap.my-siemens.com**

Surf & Fun

Igre

Meni → Surf & Fun → Igre
→ Izaberite igru

Izaberite igru sa liste i uživajte!

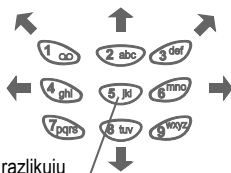
Instrukcije za igru

Za svaku igru možete naći instrukcije u meniju opcija.

Opcije Instrukcije za igru, prikaz rezultata i podešavanje nivoa težine.

Start Start igre.

Kontrolni tasteri



funkcije se razlikuju
od igre do igre

ili
koristite tastere



i



Meni → Surf & Fun → Igre
→ Podešavanja

Podešavanja

Možete aktivirati ili deaktivirati sledeće funkcije za igru:

Zvuci

Možete uključiti ili isključiti zvuk u igri.

Osvetljenje

Možete isključiti osvetljenje ekrana kako bi produžili vreme u standby režimu.

Vibracija

Možete uključiti ili isključiti ovu opciju u igricama.

U telefonu za sada možete naći igrice "Stack Attack" i "Balloon Shooter".

Instrukcije za "Stack Attack" i "Balloon Shooter" mogu se naći na engleskom jeziku na adresi

www.my-siemens.com/a50

Surf & Fun

Pregled. slika

Logoe i screensaver-e svog telefona podesite u skladu sa svojim željama.

Prikaz memorisanih slika.

Meni → Surf & Fun → Pregled. slika



Izaberite Screensaver ili Logo.



Prikazuje se slika.

Prijem slika.

Slika se može preneti Bitmap view-eru preko operatera pomoću SMS-a ili se učitati uz pomoć WAPa.

Prijem slike se signalizira simbolom iznad levog softverskog tastera. Pritiskom na ovaj taster startuje se Pregled. slika i prikazuje se slika.

Memorisanje slike.

Memorisanje tekuće slike u Bitmap viewer:



Pritisnite.



Izaberite Screensaver ili Logo.



Pritisnite.

Pregled. slika-Meni



Otvorite meni.

Snimiti	Memorisanje tekuće slike na jednu od memorijskih lokacija.
Poslati	Slanje slike pomoću SMS. *
Učitati	Učitavanje slike u Bitmap viewer.
Brisati	Tekuća slika se odbacuje.
Brisati	Brisanje slike iz Screensaver ili Logo.

* Vaš A50 obezbeđuje vam i mogućnost slanja slika ili screensaver-a pomoću SMS-a.

Slike operatera možete naći na:

www.my-siemens.com/logos

Pogledajte takođe i City portal (str. 69).

Surf & Fun


41

Melodije

Ovu funkciju možete koristiti da upravljate svojim melodijama.

Učitavanje i reprodukcija melodija

Meni → Surf & Fun → Melodije

 Izbor memorijske lokacije Individualna 1 do 4.

Učitati Učitavanje melodije u bafer.

Reprod. Reprodukcija melodije.

Melodije-Meni

Opcije Otvorite meni.

Reprodukcija	Reprodukcija učitanih tonova zvona.
Snimiti	Snimite ton zvona kao Individualna 1 do 4.
Poslati	Pošaljite ton zvona preko SMS (samo Individualna 1 do 4).
Učitati...	Učitajte ton zvona iz Individualna 1 do 4.
Brisati	Izbrišite ton zvona iz bafera.
Brisati	Izbrišite ton zvona iz Individualna 1 do 4.

Prijem i snimanje melodija


Melodija se u bafer prenosi preko SMS/WAP. Kada je memorija prebarena pojavljuje se mala ikonica iznad levog soft tastera.

Pritisnite softverski taster.

Opcije Otvorite meni.

 Skrolujte do Snimiti.

Izabрати Pritisnite.

 Izaberite lokaciju Individualna 1 do 4.

Snimiti Snimanje melodije.

Tonovi zvona se mogu naći na:
www.my-siemens.com/ringtones

Govorna poruka/Sanduče

Većina mrežnih operatera nudi eksterni govorni servis. Pozivalac može na tom mestu (sandučeta za poruke) ostaviti govornu poruku za vas:

- u slučaju da je vaš telefon isključen ili nije spreman za prijem,
- ako ne želite da se javite,
- ako telefonirate (a **Poziv-čekanje** nije aktivirano, (str. 13)).

Ako voice mail (govorna pošta) usluga nije deo uobičajenog korisničkog paketa vašeg mrežnog operatera, moraćete da tu uslugu registrujete i izvršite ručno podešavanje. Sledeći opis može da se razlikuje u zavisnosti od mrežnog operatera.

Podešavanja

Mrežni operater vam dostavlja dva broja:

Broj sandučeta

Ovaj broj možete pozvati da preslušate govorne poruke koje su za vas ostavljene. Da izvršite podešavanje:

Meni → Poruke
→ Govorna poruka

Izaberite telefonski broj iz Imenika ili ga birajte/promenite i potvrdite sa **OK**.

Broj za preusmerenje

Pozivi se preusmeravaju na ovaj broj. Da bi ste ovo podesili:

Meni → Preusmeren. → npr.
Bez odgovora → Postaviti


Birajte broj govorne pošte.

OK Registracija u mrežu će se potvrditi posle nekoliko sekundi.


Za daljnje informacije o preusmeravanju poziva, pogledajte (str. 47).

Preslušavanje

Nova govorna poruka može biti prikazana na sledeći način:

 Ikonica plus zvučni signal

ili

 tekstualna poruka koja najavljuje novu govornu poruku

ili

primete poziv sa automatskom najavom.

Pozovite svoje sandučeta i preslušajte poruku(e).



Držite pritisnuto (ako treba birajte broj sandučeta servisnog centra). Potvrdite sa **OK** ili **Sandučeta** u zavisnosti od mrežnog operatera.

Izvan vaše mreže može vam zatrebati drugi broj sandučeta kao i da unesete lozinku da bi ste pristupili svom sandučetu.

CB-objave

Neki mrežni operateri nude dodatne informacione servise (info kanale) kao što su: lokalni kodovi, berze itd. Dostupne informacije zavise od mrežnog operatera. Ako je prijem aktivan, u svojoj listi "Lista tema" možete dobiti informacije o aktuelnim temama.

Meni → Poruke → CB-objave

Prijem



Možete aktivirati i deaktivirati CB uslugu. Ako je CB usluga aktivirana, vreme rada telefona će biti smanjeno.

Čitati nova CB

Sve nepročitane CB poruke se prikazuju.



Krećite se kroz poruku liniju po liniju.

Lista tema

Ovoj ličnoj listi tema možete dodati neograničeni broj tema iz indeksa tema, pogledajte (str. 44)). Možete podesiti 10 tema sa njihovim brojevima kanala (ID) i po potrebi imenima. Pet tema mogu biti istovremeno aktivne.

Nova tema

Nova tema Izaberite

- Ako nije raspoloživ indeks tema (pogledajte "Indeks tema", str. 44), unesite temu sa odgovarajućim brojem kanala i potvrdite sa **OK**.
- Ako je indeks tema već prenesen, izaberite temu i potvrdite sa **OK**.

Izbor sa liste

Opcije Otvorite meni liste.

Ako je tema sa liste izabrana možete je pregledati, aktivirati/deaktivirati, editovati je i brisati.

Autom. prikaz

CB poruke se prikazuju u standby modu, kroz duže poruke se automatski krećete.

Automatski prikaz može se podesiti za sve poruke, samo nove poruke ili potpuno deaktivirati.

Da bi ste prešli na "pregled cele strane" automatski:



zatim pritisnite **Prikz. CB**.

CB-objave

Indeks tema



Prikazuje se lista tema koje vam mrežni operater stavlja na raspolaganje, da izvršite izbor.

Ako nije prikazana ni jedna morate sami ručno uneti brojeve kanala (pogledajte "Listu tema", str. 43). Radi detalja molimo kontaktirajte svog mrežnog operatera.

CB jezici

Možete definisati i da li želite CB poruke da primite samo na određenom jeziku ili na svim jezicima.

Prikazi na displeju:



Tema aktivirana.



Tema deaktivirana.



Novo primljene poruke vezane za temu.



Već pročitane poruke vezane za temu.

Obeleženi telefonski brojevi se mogu:



birati

ili

Opcije zapamtiti u imeniku.

Dodatni zvučni signal, pogledajte str. 54.

SIM usluge (opciono)



Vaš mrežni operater može preko SIM kartice ponuditi specijalne aplikacije kao što su: Mobil Banking, berza, itd.

Ako imate takvu SIM karticu ime usluge će se pojaviti na vrhu glavnog menija ili direktno iznad levog softverskog tastera.



Ikonica SIM usluga.

Ako ima više od jedne aplikacije one se prikazuju u meniju "SIM usluge".

Meni → SIM uslg.


Uz pomoć menija SIM usluga, vaš telefon je spreman za budućnost i podržaće sve dodatke skupu usluga vašeg mrežnog operatera. Za dalje informacije, molimo kontaktirajte svog mrežnog operatera.


Zapisi

45

Vaš telefon zgodno pamti telefonske brojeve poziva kako bi se isti mogli ponovo birati.

Meni → Zapisi

 Izaberite željenu listu poziva i izaberite broj.

 Birajte broj ili

Prikazati pregled informacija vezanih za telefonski broj: datum, vreme.

Na raspolaganju su sledeće liste poziva:

Propušteni pozivi

Zapisani su brojevi telefona poziva koji su propušteni radi pozivanja unazad.

Zahtevi:
Korištena mreža podržava funkciju "Identifikacija pozivajućeg korisnika".


Primljeni pozivi

U listi su svi prihvaćeni pozivi.

Zahtevi:
Korištena mreža podržava funkciju "Identifikacija pozivajućeg korisnika".

Birani brojevi

Pristup poslednjim biranim brojevima.

 Brzi pristup u standby modu.

Brisati zapise


Briše se sadržaj svih lista poziva.


Zapisi-Meni

Ako se unos obeleži može se pozvati meni liste poziva.

Opcije Otvorite meni liste.

Unos možete editovati, brisati ili precaciti telefonski broj u Imenik.

Prikazati	Prikaz unosa.
Korigovati broj	Učitavanje broja na displej i ispravka po potrebi.
Spremiti u 	Memorisanje unosa u Imenik.
Brisati	Brisanje unosa, nakon potvrde.
Sve brisati	Brisanje svih unosa iz liste poziva, posle potvrde.

 Brzi pristup listama poziva iz standby moda.

Vreme/Troškovi

Dok razgovarate možete na displeju prikazati detalje o tarifi i trajanju poziva, kao i da postavite limit broja impulsa za razgovore.

Prikaz

Meni → **Zapisi** → **Vreme/Troškovi**

Pošto podesite detalje vezane za troškove, možete tražiti prikaz trajanje/troškovi za niže navedene tipove poziva ili prikaz bilansa kredita.

Poslednji razgov.

Svi odlazni pozivi

Svi dolazni pozivi

Preost.jedinic.

Izaberite tip poziva.

Izabrati Prikaz podataka.

Kada se prikažu, možete:

Brisati Obrisati prikaz.

OK Završiti prikaz.

Troškovi podeš.

Meni → **Zapisi** → **Troškovi podeš.**

Valuta

Unesite valutu u kojoj će se prikazivati detalji o troškovima.

Trošak/Jedin.



(PIN 2 upit)

Unesite tarifu po impulsu/periodu.

Limit



(PIN 2 upit)

Specialne SIM kartice dozvoljavaju vama ili mrežnom operateru da definišete kredit/period posle koga se telefon blokira za odlazne pozive.

Menjati Unesite broj impulsa i potvrdite sa **OK**.

Zatim potvrdite kredit ili resetujte brojač. Prikaz Prepaid kartica razlikuje se u zavisnosti od mrežnog operatera.

Svi pozivi



Prelazite sa jednog na drugi prikaz.

Dolazni pozivii



Ako vaša mreža podržava prikaz detalja o tarifi, prikazuje se trenutni broj impulsa.

Ako ste podesili detalje o tarifi po impulsu, prikazuju se načinjeni troškovi.

Za ovu uslugu može se zahtevati specijalna registracija.

Autom. prikaz

Trajanje razgovora/tarifa se prikazuju automatski posle svakog razgovora.

Preusmerenje

Možete podesiti uslove pri kojima će pozivi biti preusmereni na vašu govornu poštu ili druge brojeve.

Meni → Preusmerenje

Podešavanje preusmeravanja:

Najčešći uslov za preusmeravanje je:

Bez odgovora

Meni → Preusmerenje



Izaberite **Bez odgovora**.

Izabrati

Pritisnite.

Postaviti

Izaberite.



Unesite broj telefona na koji će poziv biti preusmeren (ako to već nije urađeno) ili



izaberite telefonski broj iz Imenika ili iz **Sanduče**.
Potvrdite sa:

OK

Posle kratke pauze, mreža potvrđuje podešavanje.

Bez odgovora

Ovo podešavanje pokriva najvažnije uslove (vidi takođe niže):

Ako nedostup., Ako bez odgov., Ako zauzet.

Svi pozivi

Svi pozivi se preusmeravaju.



Simbol na vršnoj liniji displeja u standby modu.

Spec.preusm.

Ako nedostup.

Preusmeravanje ako je telefon isključen ili van dometa.

Ako bez odgov

Poziv se preusmerava posle kratkog kašnjenja (zavisi od mreže). Period se može podesiti od strane korisnika do maksimalno 30 sekundi u intervalima od 5 sekundi.

Ako zauzet

Preusmerenje ako je pretplatnik zauzet.

Izuzetak: Ako je aktivirano **Poziv-čekanje** (str. 60), čućete ton poziva na čekanju (str. 13) za vreme razgovora.

Preusmerenje

Prov. statusa

Možete proveriti trenutni status za sve vrste preusmeravanja.

Posle male pauze, tražena informacija se dobija od mreže i prikazuje se na ekranu.



Podešeno.



Nije podešeno.



Status nepoznat (npr. kod nove SIM kartice).

Brisati sve

Sva preusmeravanja se otkazuju.

Da biste proverili ili otkazali određeno preusmeravanje:

Prvo izaberite vrsu preusmeravanja.

Izabrati Pritisnite.

Proveriti status

ili

Brisati Izaberite.

Obratite pažnju da se preusmeravanje snima u centrali, a ne na telefonu (npr. prilikom promene SIM kartice).

Ponovno aktiviranje preusmeravanja

Poslednje preusmeravanje je snimljeno.

Nastavite kao "Podešavanje preusmeravanja":

Snimljeni broj se prikazuje.

Potvrdite unos.

Promena broja

Nastavite kao "Podešavanje preusmeravanja". Kada se prikaže snimljeni broj:

Brisati Obrišite broj telefona.

Unesite novi broj i potvrdite.

Sat

49

Meni → Kontakt → Sat
→ Izaberite funkciju.

Alarm

Koristite ovu funkciju da bi podesili vreme kada da vam se oglasi alarm. Alarm se uključuje čak i kad je telefon isključen.

Uključ. / **Isključ.**

Uključivanje/isključivanje alarma.

Podešavanje

Menjati Podešavanje datuma i vremena alarmirajućeg poziva.
Podesite vreme alarmirajućeg poziva (hh:mm).



Pronađite dane.

Menjati Podesite dane za alarmirajući poziv.

OK

Potvrdite podešavanja.



Aktivan alarmni časovnik (displej u standby modu).

Vreme/Datum

Sat mora biti tačno podešen pri prvom uključivanju telefona.

Menjati Pritisnite.



Prvo datum (dan/mesec/godina), onda vreme (24 časa sa sekundama).

Format datuma

Podešavanje formata u kome se prikazuje datum:

DD.MM.GGGG ili MM/DD/GGGG

Autom. prikaz

Može biti uključeno ili isključeno prikazivanje vremena.

Automatsko isključivanje

Telefon se automatski isključuje u određenom vremenu.

Uključiti:

Vreme Pritisnite.



Unesite vreme (24 h sat).

OK

Potvrdite.

Isključiti:

Ručno Pritisnite.

OK

Potvrdite.

Ako izvadite baterije na duže od 30 sekundi, morate ponovo podesiti sat.

Profili

Ako se koriste profili, sa **jednom** funkcijom podešavate više stvari.

- Tri profila su standardni sa podešenim vrednostima, međutim i ona se mogu menjati: **Norm. okruž.**, **Tiho okruženj.**, **Glasno okruž.**
- Možete podesiti dva profila po svojim potrebama: (<Prazno>)
- Specijalni profil **Avionski režim** je fiksiran i ne može se menjati (str. 51).

Ako telefon koristi više osoba, svaka može koristiti svoj lični profil koji joj odgovara.

Uključiti

Meni → Profili



Izaberite trenutni ili lični profil.

Uključ. Aktivirajte profil.

<input type="radio"/>	Norm. okruž.
<input checked="" type="radio"/>	Tiho okruženj.
<input type="radio"/>	Glasno okruž.
Uključ. Opcije	

- Deaktivira obeleženi profil.

Podešavanja

Promenite tekući profil ili napravite novi lični profil:



Izaberite profil.

Opcije

Otvorite meni.

Promen.podešav. Izaberite.

Prikazana je lista dostupnih funkcija:

Podeš. zvona	str. 54
Jačina tona	str. 54
Melodije	str. 54
Filter poziva	str. 54
Vibracija	str. 54
Tonovi tastera	str. 55
Servisni tonovi	str. 55
Osvetljenje	str. 56
Velika slova	str. 56
Grafički stil	str. 56

Kada ste završili sa podešavanjem možete se vratiti na profil meni gde možete izvršiti dalja podešavanja.

Profili-Meni

Opcije

Otvorite meni.

Uključiti	Aktivirajte profila.
Promen.pod ešav.	Promena podešavanja u profilu.
Kopirati iz	Kopiranje podešavanja iz drugog profila.
Preimenovati	Preimenovanje ličnog profila.

Profili

Meni → Profili

Avionski režim

Alarm će biti isključen. Kada izaberete ovaj profil telefon će biti isključen. Ovaj profil **nije moguće** menjati.

Uključiti



Skrolujte do **Avionski režim**.

Uključ.

Aktivirajte profil.

Na bezbedonosni upit se mora odgovoriti potvrdno.



Telefon se automatski isključuje.


Normalno funkcionisanje

Kada ponovo uključite telefon vratiće se na normalno funkcionisanje i aktiviraće profil **Norm. okruž.**

Tasteri za skraćeno biranje

Levom softverskom tasteru kao i tasterima 2 do 9 (brojevi za bzo biranje) mogu biti dodeljeni važni telefonski brojevi ili funkcije. Može se pozivati broj ili se startovati funkcija pritiskom tastera.

Na vašem levom tasteru može biti već definisana neka funkcija od strane provajdera (npr. pristup "SIM servisu"). Možda nije moguće promeniti ovu dodelu.

Soft taster može ponekad biti zamenjen sa   da bi se pristupilo novoj poruci.

Moguće dodele na tasteru:

- Internet str. 34
- Broj telefona str. 17
- Alarm str. 49
- Novi SMS..... str. 28
- Osvetljenje..... str. 56
- Inkognito..... str. 60
- Igre str. 39
- Propušteni pozivi str. 45
- Primljeni pozivi..... str. 45
- Inbox (SMS)..... str. 27
- Outbox (SMS)..... str. 27
- Filter poziva..... str. 54

Levi softverski taster

Levi soft taster se može koristiti za skraćeno biranje.

Izmeniti



Internet Pritisnite **kratko**.

Menjati Nađite aplikaciju na listi.

- Dodelite novu aplikaciju (npr. **Novi SMS**) softverskom tasteru.
- Specijalni slučaj **Broj telefona**. Izaberite ime iz imenika (npr. "Katarina") da bi ga dodelili softverskom tasteru.

Izabrati Potvrdite podešavanje.

Primena

Podešavanje "Katarina" se ovde koristi samo kao primer.

Katarina **Držite** pritisnuto.


Tasteri za skraćeno biranje

53

Tasteri za skraćeno biranje

Tasteri od 2 do 9 se mogu koristiti kao tasteri za skraćeno biranje za brzi pristup. Za dodeljivanje tastera pogledajte (str. 52).

Sledeći taster je rezervisan

 = broj za govornu poštu (str. 42).

Menjati

U standby režimu:



Pritisnite taster (2-9).
Ako nije već dodeljen:

Postaviti Pritisnite.

ili

Novi SMS Pritisnite **kratko** (ako, npr. dodeljeno **Novi SMS**).

Menjati Izaberite aplikaciju sa liste.

Specijalni slučaj - **broj telefona**. Izaberite ime iz imenika za dodeljivanje tasteru.

Specijalni slučaj - **Internet**. Izaberite URL iz bookmark liste za dodeljivanje tasteru.

Izabrati Potvrdite promene.

Primena

Izaberite snimljeni broj telefona ili pokrenite aplikaciju (npr. Igre).

U standby režimu:

 Pritisnite.

Prikazana je dodela tasteru 2 umesto levom tasteru, npr.:

Novi SMS **Držite** pritisnuto

ili jednostavno

 **držite** pritisnuto.

Audio

Možete podesiti kojim tonovima da vam se telefon oglašava u određenim situacijama u skladu sa vašim potrebama.

Meni → **Audio**

→ izaberite funkciju:

Podeš. zvona

Uključivanje/isključivanje zvona ili smanjivanje na kratak bip zvuk.



Aktiviran je bip



Isključeno je zvono.

U standby režimu: uključite, isključite takođe sa:



Držite pritisnuto.

Jačina tona



Izaberite opseg:

Svi pozivi

Alarm

Poruke

CB-obaveštenja



Podesite jačinu.



Potvrdite.



Prikazuje povećanje jačine zvuka.

Ako je telefon podešen na dva različita broja možete podesiti različite jačine zvuka za njih (str. 58).

Signalni tonovi

Skupovima/funkcijama koji su niže navedeni možete dodeliti jedan od 20 tonova zvona koji su već memorisani u telefonu ili neki od vaših sopstvenih tonova (Individualna 1 do 4).



Izaberite skup:

☐☐-Pozivi

Grupni pozivi

Drugi pozivi

Alarm

Poruke

CB-obaveštenja



Izaberite ton zvona.



Potvrdite.

Sastavite/učitajte sopstvene melodije pomoću SMS (str. 26).

Filter poziva



Jedino pozivi sa brojeva koje se nalaze u Imeniku za signaliziraju zvonom ili vibracijom. Svi ostali pozivi se samo signaliziraju na ekranu.

Ako ne prihvatite ove pozive oni se preusmeravaju na vašu govornu poštu (ako je podešena (str. 47)).



Svetli kad je aktivno.

Audio

Vibracija

Ako niste u prilici da koistite zvono, možete uključiti vibraciju. Vibracija može biti uključena zajedno sa zvonom (napr. u prostorijama gde je velika buka). Opcija vibriranja se isključuje kada se telefon stavi na stoni punjač ili u garnituru za kola.

Tonovi taster.

Podešavanje tonova na tasterima:
Klik ili Ton ili Tiho

Minutni ton

Za vreme razgovora na svaki minut čuje se ton da vas podseti koliko je vremena prošlo.

Servisni tonovi

Podešavanje servisnih i alamnih tonova:

Izabrati Uključ. ili Isključiti.

Izmeniti Uključ. i Prošireno.

Podešavanja

Meni → Podešavanja
→ Izaberite funkciju.

Jezik

Podesite jezik teksta na ekranu. Kada je podešeno na "automatik" koristi se jezik vašeg mrežnog operatera. Ako je podešen na jezik koji ne razumete, možete podesiti na jezik vašeg mrežnog operatera na sledeći način:

*#0000# 

Ekran

Sopst. pozdr.

Kada uključite telefon prikazuje se pozdravna poruka.

Izmeniti Aktiviranje i deaktiviranje.



Brisanje stare poruke i kreiranje nove.



Potvrda promena.

Screensaver

Po isteku vremena, koje definiše korisnik, screensaver na displeju prikazuje sliku. Dolazni poziv i pritisak tastera prekidaju funkciju.

Prijem i snimanje screensaver-a kao i za prijem i snimanje logoa, pogledajte desno.

Screensaver-e možete naći na:
www.my-siemens.com/screensaver

Na raspolaganju su vam sledeće mogućnosti:

- Aktiviranje/deaktiviranje funkcije.
- Podešavanje stila: Slika, analogni sat.
- Učitavanje slike pomoću **Pregled. slika**.
- Testiranje Screensaver-a.
- Podešavanje vremena posle koga se startuje screensaver.
- Aktiviranje šifre kao bezbednosne opcije.

Osvetljenje

Osvetljenje ekrana se može uključiti ili isključiti (isključivanje povećava standby vreme).

Velika slova

Možete birati između dve veličine slova na ekranu.

Kontrast

Podešavanje kontrasta ekrana.

Grafički stil

Biranje između dve vrste animacija koje se prikazuju u različitim situacijama, npr. kada se unosi PIN.

Podešavanja


57

Meni → Podešavanja
→ Izaberite funkciju.

Status

Reset telefona

Telefon se vraća na standardno podešavanje tj. fabričko podešavanje (ne odnosi se na SIM karticu i mrežna podešavanja):

*#9999# 

Identit. telef.

Idenifikacioni broj telefona (IMEI) se pikazuje. Ova informacija može biti neophodna za određene korisničke servise.

Brzo traženje

Kada je aktivirana ova funkcija, brže se uspostavlja veza sa mrežom (smanjuje vreme u stanby-u).

T9 unos

T9 prioritetan

Aktiviranje ili deaktiviranje inteligentnog teksta.

Jezik unosa

Izaberite jezik u kome će te pisati poruke.

Bezbednost

Telefon i SIM kartica su zaštićeni od zlouotrebe preko više sigurnosnih kodova.

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ izaberite funkciju:

PIN kontrola, Promeniti PIN, Promen. PIN2, Promeniti telefonski kod

(str. 10)

Babysitter

(Zaštita telefonskim kodom)

Može se zvati samo **jedan** broj.

Držite pritisnut desni softverski taster (str. 16).

Samo ovaj SIM

(Zaštita telefonskim kodom)

Vaš telefon se ne može koristiti sa **drugom** SIM karticom.

Podešavanja

Mreža

Meni → Podešavanja → Mreža
→ izaberite funkciju.

Linija



Ova funkcija se prikazuje samo ako je podržana od strane vašeg servis provajdera. **Dva nezavisna** telefonska broja moraju biti registrovana na telefonu.

Izabrati

Izaberite trenutno korišćeni broj telefona.

1 >>>> Prikazivanje aktivnog telefonskog broja.

Za svaki broj telefona mogu se izvršiti različita podešavanja (npr. melodija, preusmeravanje poziva itd). Prvo prebacite na željeni broj. Da bi promenili broj telefona/linije (u standby modu):

 Pritisnite.

Linija 1 Pritisnite.

Zaključavanje

(Zaštita telefonskim kodom)

Možete ograničiti korišćenje telefona na samo jedan broj.

Konfiguracija

Info o mreži

Prikazuje se lista dostupnih GSM mreža.



Pokazuje zabranjene mrežne operatere (u zavisnosti od SIM kartice).

Prom. mreže

Ponovo se startuje pretraga za mrežom. Koristi se kada **niste** na vašoj mreži ili ako hoćete da se prijavte na **drugu** mrežu. Ponovo se pravi lista mreža. Kada je podešeno **Autom. mreža**, mrežne informacije se obnavljaju.

Autom. mreža

Uključivanje ili isključivanje, pogledajte takođe gore "Izbor mreže".

Ako je uključena "Automatska mreža", sledeća mreža se dobija preko liste "omiljenih servis provajdera". U suprotnom drugu mrežu možete izabrati ručno sa liste dostupnih GSM mreža.

Mrežni operat.

Prikazuje se lista svih poznatih GSM mrežnih operatera u celom svetu sa trenutnim kodovima.

Frekvn. opseg



Izaberite ili GSM 900 ili GSM 1800.

Podešavanja

Meni → **Podešavanja** → **Mreža**
→ izaberite funkciju:

Prior. mreža

U ovoj listi se prikazuju mrežni operateri koje koristite pored vašeg domaćeg operatera (npr. ako postoji više operatera koji se razlikuju u cenii).

Ako snaga signala mreže na koju se prijavljujete nije dovoljno jaka, telefon se po uključanju može prijaviti u drugu mrežu. Ovo se može promeniti ponovnim uključanjem telefona ili možete ručno izabrati drugu mrežu (str. 58).

Prikazuje se vaš mrežni operater.

Lista Prikaz liste poželjnih mreža.

Kreiranje novog unosa:

- Izaberite praznu liniju, pritisnite **Unos**, zatim izaberite unos sa liste mrežnih operatera i potvrdite.

Promena/brisanje unosa:

- Izaberite unos, pritisnite **Menjati** a zatim izaberite drugi unos sa liste mrežnih operatera i potvrdite.

ili

pritisnite **Brisati**.

Blokada poziva



Blokada onemogućava korišćenje vaše SIM kartice (ne podržavaju svi mrežni operateri). Potrebna vam je šifra od 4 cifre koju dobijate od operatera.

Treba da se posebno registrujete za svako ograničenje.

Svi odlazni

Svi odlazni pozivi su blokirani osim broja za hitnu službu.

Odlaz.medjun.

Mogu se pozivati samo nacionalni brojevi.

Odl.int.o.dom.

Nije dozvoljeno pozivanje internaionalnih brojeva. Međutim možete pozivati brojeve u vašoj zemlji kada izađete u inostranstvo.

Svi dolazni

Blokirani su svi dolazni pozivi (preusmeravanje svih dolaznih poziva na govornu poštu ima isti efekat).

U romingu

Ne primete pozive kada niste dostupni vašoj mreži. Znači ne mogu se naplaćivati dolazni pozivi.

Prov. statusa

Posle provere statusa može se prikazati sledeće:



Blokada podešena.



Blokada nije podešena.



Status nepoznat (npr. nova SIM kartica).

Brisati sve

Sve blokade se brišu.

Podešavanja

Tokom razgovor.

- Meni** → Podešavanja
→ Tokom razgovor.
→ izaberite funkciju:

Poziv-čekanje



Ako ste registrovani za ovaj servis možete proveriti da li radi i možete ga uključiti ili isključiti (str. 13).

Inkognito



Kada pozovete broj, vaš broj se prikazuje na ekranu pozvanog telefona (u zavisnosti od mrežnog operatera).

Da bi sakrili svoj broj, aktivirajte "Sakriveni ID" mod za sledeći poziv ili za sve sledeće pozive. Možda morate da se registrujete kod mrežnog operatera za aktiviranje ovih funkcija.

Slušalice

- Meni** → Podešavanja
→ Slušalice

Ako se koriste originalne Siemens slušalice (str. 68) odgovarajući profil se aktivira automatski po priključenju.

Podešavanja koja definiše korisnik

Autom.javljan.

(fabričko podešavanje: isključeno)

Pozivi se automatski primaju nakon nekoliko sekundi (izuzev ako je ton zvona isključen ili postavljen na bip). Zato slušalice treba nositi.

Moguće je neželjeno prisluškivanje!

Automatsko podešavanje

Prihvatanje poziva pomoću tastera za poziv ili PTT tastera (Push To Talk- pritisni da govoriš) ako je tastatura zaključana.

Automatski odgovor

Ako propustite da primetite dolazni poziv postoji rizik da ga drugi prisluškuju.

Podešavanja

61

Auto-oprema

Meni → Podešavanja
→ Auto-oprema

Ako se koristi originalna Siemens auto oprema, odgovarajući profil se automatski aktivira odmah po ubacivanju telefona u kućište.

Auto oprema se mora povezati na upaljač i ne sme se direktno povezivati na akumulator.

Podešavanja koja definiše korisnik

Autom.javljan.

(fabričko podešavanje: isključeno)

Pozivi se automatski primaju nakon nekoliko sekundi.

Moguće je neželjeno prisluškivanje!



Indikacija na displeju.

Promena između telefona i Auto-opreme portabl
























Predite na slušalicu za vreme poziva (ako je telefon povezan na Auto opromu portabl).

Automatska podešavanja

- Permanent illumination: uključeno.
- Blokada tastera: isključeno,
- Punjenje baterija telefona,
- Automatsko aktiviranje auto opreme po ubacivanju telefona.

Simboli na ekranu (izbor)

Indikatori na ekranu

	Jačina signala.
	Završeno punjenje.
	Indikator baterije.
	Svi pozivi se preusmeravaju.
	Isključeno zvono.
	Kratko zvono (bip).
	Zvoni samo ako je pozivalac u imeniku telefona.
	Alarm uključen.
	Aktiviran sat alarma.
	Zaključana tastatura.
	*!* Emitovanje nije kriptovano.
	Telefonski brojevi/imena:
	Na SIM kartici.
	U memoriji telefona.
	Na SIM kartici (zaštićeni sa PIN2).
	Nema pristupa mreži.
	Linija 1 aktivna (od 2 linije).
	Funkcija aktivirana.
	Nepoznata mrežna funkcija.
	Imenik.
abc/Abc	Pokazuje da li se koriste velika ili mala slova.
T9	Tekst se unosi sa T9.
	WAP Offline.
	WAP Online.



WAP Nema mreže.



Režim za slušalice.



Zvučnik za kola.



Uključeno automatsko pričanje.



Sličica (bitmap).



Ton zvona.

Soft tasteri



Primljena poruka.



Primljena govorna poruka.



Propušten poziv.



SIM memorija puna.



Snimiti u imenik.



Dobiti iz imenika.



SIM servis.



Uključite slušalicu.





T9 izbor reči.

Pitanja & Odgovori

Ako imate pitanja u vezi korišćenja telefona, posetite nas na **www.my-siemens.com/customercare** u **svako doba**. Niže su dodatno prikazana neka često postavljana pitanja kao i odgovori na ista.

Pitanje	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Telefon se ne može uključiti.	Taster za uključivanje nije dovoljno dugo držat pritisnut.	Držite taster pritisnut bar dve sekunde.
	Prazna baterija.	Napunite bateriju. Proverite indikator za baterije na ekranu.
	Prijavi kontakti na baterijama.	Očistite kontakte.
	Pogledajte dole "Greške pri punjenju"	
Vreme u standby kratko.	Aktivirana brza pretraga.	Isključite ovu funkciju (str. 57).
	Ekran osvetljen.	Isključite osvetljenost ekrana (str. 56).
Greška pri punjenju (ne prikazuje se ikonica punjenja).	Baterija je potpuno ispražnjena.	1) Prikjučite kabl za punjenje. 2) Čekajte do 2 časa dok se ne prikaže ikonica punjenja. 3) Punite bateriju kao i obično.
	Temperatura izvan opsega: 5 °C to 40 °C.	Proverite da li je temperatura odgovarajuća, sačekajte malo, napunite bateriju.
	Problemi sa kontaktom.	Proverite da li ima napona na mreži i kabl do telefona. Proverite kontakte baterija, očistite po potrebi i ponovo stavite bateriju.
	Nema napona na mreži.	Proverite napon ili promenite utikač.
	Pogrešan punjač.	Koristite samo original Siemens-ov punjač.
Neispravna baterija.	Zamenite bateriju.	
SIM greška	SIM kartica nije dobro postavljena.	Proverite da li je SIM kartica dobro postavljena (str. 6).
	Kontakti na SIM kartici prljavi.	Očistite SIM karticu suvom krpom.
	SIM kartica sa drugim naponom.	Koristite SIM kartice od 3V.
	SIM kartica oštećena (slomljena).	Proverite oštećenje. Vratite karticu mrežnom operateru.

Pitanja & Odgovori

Pitanje	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Ne postoji veza sa mrežom.	Signal je slab Van dometa GSM-a Neispravna SIM kartica Nova mreža nije dostupna. Pdešena blokada mreže. Mreža preopterećena	Podignite telefon više, bliže prozoru ili otvorenom postoru. Proverite da li operater pokriva tu oblast. Reklamirajte je vašem mrežnom operateru. Probajte ručno da izaberete ili izaberite drugu mrežu (str. 58). Proverite blokade (str. 58). Probajte ponovo malo kasnije.
Telefon gubi mrežu.	Signal je preslab.	Prebacivanje na drugog mrežnog operatera je automatsko (str. 58). Uljučivanje i isključivanje telefona može da ubrza proces.
Pozivanje nije moguće.	Podešena druga linija. Ubačena nova SIM kartica. Dostignut računski limit. Potrošen kredit.	Podesite liniju 1  (str. 58). Proverite nova ograničenja. Promenite limit sa PIN2 (str. 46). Dopunite karticu.
Neke funkcije blokirane.	Podešeno ograničenje poziva.	Mrežni operater je podesio neka ograničenja. Proverite blokade (str. 58).
Ne može se uneti novi unos u imenik.	Imenik je pun	Obrišite neke unose u imeniku (str. 19).
Govorna pošta ne radi	Nije podešeno preusmeravanje poziva na govornu poštu.	Podesite preusmeravanje na govornu poštu (str. 42).
SMS (tekstualna poruka)  treperi	Memorija SMS-a puna.	Obrišite poruke (SMS) da bi napravili mesta (str. 27).
Funkcija se ne može podesiti.	Nije podržana od strane mrežnog operatera ili je potrebna registracija.	Kontaktirajte vašeg mrežnog operatera.
Ne radi prikazivanje tarife.	Ne dobijaju se tarifni impulsi.	Kontaktirajte vašeg mrežnog operatera.

Pitanja & Odgovori

65

Pitanje	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Nemoguće slanje poruka.	Mrežni operater ne podržava ovaj servis. Broj servisnog centra nije podešen. Servis nije ugovoren. Servis preopterećen. Primalac poruke nema adekvatan telefon.	Kontaktirajte vašeg mrežnog operatera. Podesite broj servisnog centra (str. 33). Kontaktirajte vašeg mrežnog operatera. Ponovite poruku. Proverite.
PIN greška/PIN 2 greška.	Tri pogrešna unosa.	Unesite PUK (MASTER PIN) koji dobijate sa SIM karticom, u skladu sa uputstvima. Ako izgubite PUK (MASTER PIN) kontaktirajte svog mrežnog operatera.
Pogrešan kod.	Tri pogrešna unosa.	Kontaktirajte servis (str. 66).
Pogrešan kod mrežnog operatera.	Nemate ovlašćenje za ovaj servis.	Kontaktirajte vašeg mrežnog operatera.
Premalo/previše unosa.	Funkcija je možda dodata ili ukinuta od strane mrežnog operatera preko SIM katiće.	Kontaktirajte vašeg mrežnog operatera.
Oštećenje		
Jak udarac.	Skinite bateriju i SIM i ubacite ih ponovo. Ne rastavljajte telefon.	
Telefon pokvašen.	Skinite bateriju i SIM karticu. Obrišite ga krpom, nemojte ga grejati. Dobro očistite konektore. Postavite ga uz struju toplog vazduha. Ne rastavljajte telefon.	

Vraćanje podešavanja na fabričko podešavanje: * # 9 9 9 9 # 

Siemens-ovi servisi

Jednostavna, direktna podrška u vezi tehničkih i operacionih pitanja, dostupna je preko našeg online centra za podršku na Internetu:

www.my-siemens.com/customercare
ili u "Pitanja & Odgovori" odeljku (str. 63), ovog uputstva.

U slučaju da je popravka neophodna, molimo Vas kontaktirajte neki od naših servisnih centara:

Abu Dabi	0 26 42 38 00
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australija	18 00 62 24 14
Austrija	05 17 07 50 04
Bahrain	40 42 34
Bangladeš	0 17 52 74 47
Belgija	0 78 15 22 21
Bosna i Hercegovina	0 33 27 66 49
Brazil	0 80 07 07 12 48
Brunej	02 43 08 01
Bugarska	02 73 94 88
Češka republika	02 33 03 27 27
Danska	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egipat	0 23 33 41 11
Estonija	06 30 47 97
Filipini	0 27 57 11 18
Finska	09 22 94 37 00
Francuska	01 56 38 42 00
Grčka	0 80 11 11 11 16
Holandija	0 90 03 33 31 00
Hong Kong	28 61 11 18
Hrvatska	0 16 10 53 81
Indija	01 13 73 85 89 - 98
Indonezija	0 21 46 82 60 81
Irska	18 50 77 72 77
Island	5 11 30 00
Italija	02 66 76 44 00
Jordan	0 64 39 86 42
Južna Afrika	08 60 10 11 57
Kambodža	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Katar	04 32 20 10

Kenija	2 72 37 17
Kina	0 21 50 31 81 49
Kuvajt	2 45 41 78
Latvija	7 50 11 14
Liban	01 44 30 43
Libija	02 13 50 28 82
Litva	8 22 74 20 10
Luksemburg	43 84 33 99
Mađarska	06 14 71 24 44
Makedonija	02 13 14 84
Malezija	03 21 63 11 18
Malta	00 35 32 14 94 06 32
Maroko	22 66 92 32
Mauricijus	2 11 62 13
Meksiko	01 80 07 11 00 03
Nemačka *	0 18 05 33 32 26
Norveška	22 70 84 00
Novi Zeland	08 00 27 43 63
Obala Slonovače	80 00 03 33
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Poljska	08 01 30 00 30
Portugalija	8 00 85 32 04
Rumunija	02 12 04 60 00
Rusija	09 57 37 29 52
Saudijska Arabija	0 22 26 00 43
Sijedinjene Države	1 88 87 77 02 11
Singapur	62 27 11 18
Slovačka republika	02 59 68 22 66
Slovenija	0 14 74 63 36
Srpski	01 13 22 84 85
Španjolska	9 02 11 50 61
Švedska	0 87 50 99 11
Švajcarska	08 48 21 20 00
Tajland	0 22 68 11 18
Tajvan	02 25 18 65 04
Tunis	0 71 86 19 02
Turska	0 21 65 79 71 00
Ujedinjeni arapski emirati	0 43 31 95 78
Ukrajina	8 80 05 01 00 00
Velika Britanija	0 87 05 33 44 11
Vijetnam	45 63 22 44
Zimbabve	04 36 94 2400

* 0,12 Euro/Minute

Specifikacije/održavanje

67

Potvrda usklađenosti

Siemens ovim tvrdi da je telefon opisan u ovom uputstvu u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim propisima direktive EU 1999/5/EC (R&TTE).

Potpisana je deklaracija o usklađenosti (DoC). Ako želite kopiju originala molimo vas da pozovete kompaniju.

CE 0682

Tehnički podaci

GSM klasa:	4 (2 Watt)
Frekvencijski opseg:	880 - 960 MHz
GSM klasa:	1 (1 Watt)
Frekvencijski opseg:	1.710 - 1.880 MHz
Težina:	97 g
Dimenzije:	109 x 46 x 23 mm (85 ccm)
Napon:	3.6 Volt
Opseg temperatura:	-10 °C to 55 °C
Trajanje baterija u standby režimu:	60 h - 250 h
Trajanje baterija prilikom razgovora:	100 min - 300 min
SIM kartica:	3.0 Volt
SAR:	0.98 W/kg*

* Ovo se odnosi na telefon zajedno sa prednjim, zadnjim poklopcem i tastaturom.

Uputstvo za održavanje

- Ne savijajte, ne grebite SIM karticu i ne izlažite je statičkom elektricitetu.
- Karticu brišite suvom ili anti-statičkom krpom bez dodavanja hemijskih agenasa za čišćenje.
- Zaštitite telefon od vlage. Izbegavajte direktno izlaganje sunčevim zracima.
- Uklonite baterije ako ne nameravate da koristite telefon neko vreme (više od mesec dana).

Identifikacija telefona

Potrebni su vam sledeći podaci ako izgubite telefon ili SIM karticu. Molimo vas da unesete ovde broj vaše SIM kartice (na kartici):

.....

serijski broj telefona - 15 cifara
(ispod baterije):

.....

Broj mrežnog operatera:

.....

Izgubljen telefon

Ako izgubite telefon i/ili SIM karticu, kontaktirajte odmah vašeg mrežnog operatera kako bi sprečili zloupotrebu.

Delovi

Osnovni delovi

Li-Ion baterija (600mAh)

L36880-N4701-A112

Putni punjač

L36880-N4001-A103 (Euro)

L36880-N4001-A104 (UK)

Stoni punjač

L36880-N4501-A101

Omogućava istovremeno punjenje baterije telefona i rezervne baterije.

Slušalice PTT

L36880-N4001-A123

Punjač za kola

L36880-N4001-A108

Držač za telefon

L36880-N4501-A102

Antena za držač

L36880-N4501-A103

Držač za telefon za povezivanje spoljne antene. Idealan u kombinaciji sa headsetom ili kompletom za kola.

Kompet za nošenje

L36880-N4701-A101

Sadrži klip za kaiš i klip za priključivanje telefona na odeću ili torbu.

Osnovni paket za kola

L36880-N4501-A107

Omogućava vam slobodne ruke tokom razgovora i istovremeno puni telefon u kolu.

CLIPit™ Maske

Promenljiva prednja i zadnja maska.

- Silver Magenta L36880-N5111-A100
- Silver Lemon L36880-N5111-A101
- Silver Orange L36880-N5111-A102
- Silver Horizon L36880-N5111-A103
- Silver Forest L36880-N5111-A104
- Silver Earth L36880-N5111-A105

Futrole za nošenje

- Kožni omot L36880-N4001-A154
- Futrola za kaiš L36880-N4801-A116
- Gumena futrola L36880-N4001-A155
- Zakačaljka L36880-N4501-A132
- Okvirna futrola L36880-N4501-A133
- Kožna futrola L36880-N4501-A131
- Futrola za rame L36880-N4001-A149

Za individualno dizajniranje prednje i zadnje strane vašeg A50, npr. sa vašim fotografijama, pronaćete my-CLIPit™ servis, na: www.my-siemens.com/my-clipit

Za upotrebu u kolima

Auto oprema - Portabl

L36880-N3015-A117

Oprema koja omogućava telefoni-ranje slobodnih ruku sa ugrađenim zvučnikom, mikrofonom i funkcijom za automatsko pričanje. Jednostavno, samo ga priključite na utičak za cigarete. Idealan za vezu između vozila.

Ovi proizvodi se mogu dobiti u specijalizovanim prodavnicama. Posetite naš sajt:



Originalni Siemens delovi

www.siemens.com/mobilestore

Personalizacija

A50 nudi brojne mogućnosti za personalizaciju, tj. za individualnu konfiguraciju koja odgovara vašem ukusu. Na primer, sličice operatera ili screensaveri se vašem telefonu mogu slati preko SMS-a. SMS se takođe može koristiti za slanje zvukova, kao što su tonovi zvona vašem A50 telefonu.

Siemens City Portal nudi brojne tonove zvona, screensavere i sličice (bitmape) operatera*.

City Portal možete naći na Internetu pod:

www.my-siemens.com/city

Portal takođe uključuje i listu zemalja u kojim su ove usluge na raspolaganju.

Sledeće strane u Uputstvu opisuju odgovarajuće procedure za učitavanje (download):

Tonovi zvona.....	str. 41
Screensaver.....	str. 56
Sličice operatera*	str. 56

* Sličica (bitmap) operatera je grafički objekat koji se može učitati na displej telefona i tu će se stalno pojavljivati umesto oznake operatera. Ovaj grafički objekat je vezan za odgovarajuću mrežu i obično se ne prikazuje za vreme rominga (tj. kada ste u inostranstvu vezani na mrežu drugog operatera).

Kako bi ste svoj A50 telefon učinili jedinstvenim, dodatno možete birati boju gornjeg i donjeg poklopca ili čak koristiti sopstvene fotografije u JPEG formatu.

Da bi vam ovo bilo lakše, na raspolaganju vam je mnoštvo već gotovih ideja među kojima možete birati onu koja najviše odgovara vašim potrebama. Naravno i dalje ostaje mogućnost da prednju i zadnju stranu telefona kreirate potpuno po svojoj volji.

U slučaju da, radi lakšeg pisanja SMS poruka želite da učitate novi rečnik (T9 verzija jezika) , veliki izbor rečnika za učitavanje (download) sa Interneta kao i odgovarajuća uputstva za njihovu instalaciju možete naći na:

www.my-siemens.com/t9

SAR (internacionalni)

OVAJ MODEL TELEFONA ZADOVOLJAVA STANDARDE O IZLOŽENOSTI RADIO TALARASIMA.

Vaš mobilni telefon A50 je radio predajnik i prijemnik. On je dizajniran i proizveden tako da izlaganje energiji radio frekvencija (RF) bude ispod granica internacionalnih preporuka (ICNIRP).

Ta granica je određena sveobuhvatnim uputstvima i određuje dozvoljene nivoe RF energije za populaciju. Ova uputstva su razvijena od strane nezavisnih naučnih organizacija na osnovu temeljnih naučnih proračuna. Ta granica je određena sveobuhvatnim uputstvima i određuje dozvoljene nivoe RF energije za populaciju. Ova uputstva su razvijena od strane nezavisnih naučnih organizacija na osnovu temeljnih naučnih proračuna.

Pri merenju izloženosti zračenja koriste se veličina poznata kao ocena specifične apsorpcije (SAR). Granice SAR-a utvrdio je Savet evropske unije na 2.0 W/kg.* Testovi SAR-a su izvršeni pri standardnom korišćenju telefona pri čemu je telefon emitovao najvećom snagom u svim opsezima. Iako je SAR utvrđen pri korišćenju najveće snage, stvarni nivo SAR-a pri korišćenju telefona može biti mnogo manji. To je zbog toga što je telefon projektovan da radi sa različitim snagama kako bi se koristila minimalna snaga potrebna da se ostvari veza sa mrežom. Što je antena

bazne stanice bliža, telefon emituje signal manje snage.

Pre nego što se telefon može pustiti u prodaju, mora se usaglasiti sa uputstvima R&TTE. Ova uputstva sadrže zahteve za zdravstvenom zaštitom i sigurnošću korisnika telefona. Najveća vrednost SAR-a za ovaj model telefona pri testiranju bio je 0.97 W/kg. Iako vrednost SAR-a varira kod različitih telefona i pri različitim pozicijama, oni ispunjavaju zahteve EU o izloženost RF.

* SAR limit za mobilne telefone je 2.0 vata/kilogramu(W/kg) usrednjen na 10 grama materijala. U to je uključena sigurnosna rezerva radi dodatne zaštite i zbog razlika u merenjima. Vrednosti SAR-a variraju u zavisnosti različitih nacionalnih izveštaja i različitih mrežnih opsega. Informacije za druge regione možete videti na internet adresi <http://www.my-siemens.com>

Indeks

A	
Alarm sat	49
Audio	54
Auto. pozivanje prethodnog broja	12
Autom. javljanje (u kolima).....	60
Autom. mreža.....	58
Automatski prikaz (CB)	43
Avionski režim	51
B	
Babysitter	16, 57
Balloon Shooter (igru)	39
Bezbednost	57
Bip, zvono.....	54
Birani brojevi (lista poziva)	45
Blokada mreže.....	59
Brisati sve	59
Odlazni internacionalni.....	59
Odlazni internacionalni osim domaćih	59
Provera statusa.....	59
Svi dolazni.....	59
Svi odlazni.....	59
U romingu.....	59
Brisanje (preusmeravanje)	48
Brza pretraga (mreže)	57
Brza pretraga (mrežek)	57
C	
CB jezici.....	44
CB servisi	43
CLIPit™ Maske.....	5, 68
Č	
Čitanje novog CB.....	43
D	
Datum, podešavanje.....	49
Domaća mreža	58
Download	38, 69
Držanje poziva na čekanju	14
Drugi broj telefona	58
DTMF tonovi.....	15
E	
Ekran	
Kontrast	56
Velika slova	56
Ekran (podešavanje).....	56
E- mail preko SMS- a.....	33
F	
Fabrička podešavanja.....	57
Faks preko SMS- a.....	33
Filter poziva.....	54
Frekventni opseg.....	58
G	
Glasno okruženje (profil)	50
Govorna poruka	42
Grafički stil	56
Grupni poziv	22
I	
Identifikacioni broj telefona (IMEI)	57
Igrice	39
IMEI broj	57
Imenik	
Grupa	20
Novi unos	17
Pomoć za unos	17
Snimanje kontrolnih kodova (DT- MF)	24
Unos poziva	19
Unošenje slike	25
Informacioni servisi (CB)	43
Incognito	60
Internationalni prefiks	11
Internet (WAP)	34
Isklj. telefona	
Automatsko	49
Isključivanje telefona.....	9

Izbor melodije	54	Operator bitmaps.....	69
Izgubljen telefon, SIM kartica	67	Oprema za kola	68
J		Osvetljenje.....	56
Jačina (zvona)	54	Outbox (SMS)	27
Jačina zvuka	13	P	
Jezik (ekran).....	56	Period važenja (SMS).....	33
Jezik unosa	57	PIN	
K		Greška.....	65
Kodovi.....	10, 57	Promena	10
Konferencija.....	14	Unos	9
Kontrast (ekran)	56	PIN 2	10
Kontrolni kodovi (DTMF).....	15, 24	Početna stranica (Internet).....	34
Korisnička grupa (mreža)	60	Podešav. troškova	
L		Valuta	46
Limit (tarife)	46	Podešavanje	
Lista poziva	45	Mreža	58
Lista tema (CB).....	43	Podešavanje (profil)	50
Logo	40	Podešavanje tarife	
M		A/c limit.....	46
Melodja, izbor	54	Auto. prikazivanje.....	46
Memorija telefona	23	Dolazni pozivi	46
Menadžer melodija	41	Personalno taifiranje.....	46
Meni		Svi pozivi	46
Kontrola	8	Podsetnik	12
Skrraćeno biranje	53	Ponovno biranje	12
Mere predostrožnosti	3	Poruke (SMS).....	26
Mikrofon uključite/isključite ...	15, 23	Poslednji razgovor.....	46
Minutni ton	55	Poštansko sanduče.....	42
Mreža		Poverljivi brojevi	10
Brza pretraga	57	Povezivanje (2. broj telefona).....	58
Mrežni operater	58	Povezivanje (mreža)	58
my-CLIPit™	68	Povezivanje, izbor	58
N		Poziv	
Norm. okruženje (profil)	50	Meni.....	15
O		Na čekanju	14
Održavanje telefona.....	67	Odbijanje.....	13
Onemogućiti novi SIM.....	57	Prihvatanje/kraj.....	11
		Troškovi	46

Indeks

Poziv u slučaju nužde	9	SMS	
Pozivanje		Kapacitet	27
Nekoliko istovremeno	13	Podešavanje	33
Nije moguće	9	Potvrda prijema	27
Poziv-čekanje	60	Status izveštaj	33
Pozivni simboli	25	T9 unos	28
Predefinisani tekst	29	Unošenje slike	28, 29
Prefiks	11	Za grupu	21
Pregled (telefona)	4	Snimanje broja	24
Pregled slika	40	Softverski tasteri	
Preostale jedinice	46	Funkcije	8
Pretraživač (WAP)	35	Podešavanje	52
Preusmeravanje	47	Sopstv. pozdrav	56
Preusmeravanje poziva	47	Sopstveni brojevi	17
Prikaz tarife	46	SOS (Hitni broj)	9
Primljeni pozivi	45	Specif. preusmeravanje	
Prior. mreža	59	Nedostupan	47
Profili	50	Zauzet	47
Propušteni pozivi (lista poziva)	45	Specifi. preusmeravanje	
Provera statusa (preusmeravanje)	48	Bez odgovora	47
PUK	10	Specijalni karakteri	18, 30
Punjenje (baterije)	7	Stack Attack (igru)	39
S		Standby mod	9
Sat	49	Standby vreme	7
Screensaver	56	Status	57
Servisni tonovi	55	Svi dolazni pozivi	46
Siemens servis	66	Svi odlazni pozivi	46
Sigurnost	10	Svi pozivi (preusmeravanje)	47
SIM servisi	9, 44	T	
Simboli	62	T9	
Simboli na ekranu	62	Uključivanje, isključivanje	28
Skraćeno biranje	52	Unos teksta	30
Slika & zvuk	29	T9 prioritetan	57
Slike, učitavanje	40	T9 unos	57
Slušalice	60	Tehnički podaci	67
		Tekstualne poruke	26
		Tekstualne poruke (SMS)	26
		Telefona (pregled)	4
		Telefonska sekretarica (eksterna)	42

Telefonski kod	10
Tiho okruženje (profil)	50
Tokom razgovora (Podešavanje)..	60
Ton zvona	54
Tonovi tastera	55

U

Uključivanje telefona.....	6, 9
Unos teksta	18, 30
Uzvratni poziv	12

V

Velika slova	56
Velika-, mala slova	18, 30, 31
Vibracija	55
Vreme/datum.....	49
Vreme/troškovi	46
Vremenske zone.....	49

W

WAP	
Internet pristup	34
Podešavanje	36
Profili.....	36

Z

Zvono	
Isključivanje.....	54
Podešavanje	54